ԺԴ՛ ՏԱՐԻ 3721 — (Ն. Տ.) 23 ՅՈՒԼԻՍ 1896 — 11 ՅՈՒԼԻՍ 1896 — 14 ՍԷՖԷՐ 1314 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ.

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ Է ՅԵՏ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Ղալաթիա, Կ. Պոլիս

درعليه‌ده غلطه‌ده آره‌وك غزته‌سى اداره‌سنه

Direction du journal AREVELK
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ
ՕՐԱԳԻՐ
Քաղաքական եւ Ազգային

20 ՓԱՐԱ.

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան	դահեկան արժաք	150
» » Վեցամսեայ	» »	75
» » Եռամսեայ	» »	40
Օտար երկիրներէ Տարեկան	Փրանք	56
» » Վեցամսեայ	»	28
Ընծիր թուղթի վրայ մասնաւոր ազգր. Տարեկան Օսմ. Ոսկի		2
Գաւառաց թղթատարի ծախքը միօրինակ	Ղրուշ	50

Խմբագրութեան ուղղուած նամակ կամ այլ գրութիւն ետ չի տրուիր։

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Ընդունելութ. ամէն ազգային ծանուցմանց կ՚ընդունուի
Schiff, Srpek & Comp. à Vienne (Autriche)

ԷՏՄՈՆ ՏԸ ԿՈՆՔՈՒՐ

Ֆրանսական գրականութիւնը իր վարպետներէն մէկը կորսնցուց յանձին Էտմոն տը Կոնքուրի որուն մահը ծանոյց հեռագիրը քանի մը օր առաջ։ Թէեւ եօթանասունըչորս տարեկան՝ բայց ծերունի վիպասանը կը պահէր իր մտաւոր ու մարմնական կորովը եւ դեռ վերջերս հրատարակեց իր Օրագրութեան իններորդ հատորը։

Արուեստագէտ, քննադատ, թատերական հեղինակ, բայց առաւել վեր ու ամէն բանէ առաջ վիպասան էր Էտմոն տը Կոնքուր, եւ իր մեռած եղբօրը՝ Ժիւլ տը Կոնքուրի աշխատակցութեամբ գրած է հատորներ որոնց համար կրնայ ըսուիլ թէ իրապաշտ դպրոցի ստեղծողն եղան, Զօլաէն, Տօտէէն ու ժամանակակից ուրիշ վիպասաններէ շատ առաջ։ Այդ հատորներուն մէջ նշանաւոր են Ժէրմինի Լասէրթէօ, Ռընէ Մօբրէն, Մանէթ Սալօմոն եւ Մատամ Ժէրվէզէ։

Տասը տարուան մէջ, երկու եղբայրները՝ մտքով, սրտով ու գրչով անբաժան՝ հրատարակեցին աւելի քան քսան հատոր, գրեթէ ճգնաւորական առանձնութեան մը մէջ որ կընդհատուէր միայն ուղեւորութիւններով։ Իրենց աշխատակցութիւնը կը սկսի 1851ին պզտիկ վէպով մը որ աննշմարելի անցաւ. յետոյ, ինքզինքնին տուին ԺԸ դարու գեղարուեստներու, կնոջական դէմ-

[…]

որ համակ գրականութեան նուիրուած, որուն համար ապրած է. գրականութիւնը եղած է իր տարփանքը, իր հաւատքը, իր գերագոյն նպատակակէտը։ Ոչ մէկ արուեստագէտ իրեն չափ հաւատքով, եռանդով, յարատեւութեամբ փարած կրնայ ըլլալ իր գործին. իր յատկանշական բնաւորութիւնն էր ամբոխին գնահատման ու դրական վաղանցիկ փառքերու չըղձալ. իր գաղափարներուն նրբութեամբը, ոճին բարձրութեամբը, մտածումներուն ու դիտողութիւններուն «աղնուապետական» ձեւովը, կրնայ կարելի է այսպէս ըսել, երբեք թերնամու չեղաւ ժողովրդականութեան։ Իր գիրքերը ամէն խաւերու մէջ չէին տարածուեր ու ամէն մարդու ձեռք չէին գտնուեր։

Իր ուսումնասիրութիւնները, ինչպէս ըսինք, կը վերաբերէին նախորդ դարուն. իր վէպերուն նախասիրական հերոսուհիներն էին ցափ կիներն ու դերասանուհիները. այնքա՛ն խորազնին աչքով կը դիտէր մանրամասնութիւնները, որ ամբողջութիւնները, մարդկային մեծ շարժումները չէր տեսներ. իր

[…]

ԳԱՒԱՌԱՑԻ ԳՐՈՂՆԵՐ

Բ.

[…]

ցի գրողներու կարգին մէջ կրնայինք դասել. քանի որ՝ եթէ չենք սխալիր, գաւառացի է, բայց անոր գրուածքները չափազանց նոր են եւ հարկ կ՚ըլլայ զինք աւելի նոր գրիչներու դասակարգին մէջ դնել։ Բայց գոնէ կրնանք յուսալ՝ որ գէթ երբ գաւառական պատկերներ գրէ՝ իր ոճը քիչ մը աւելի տոհմային ընէ։ Ֆանէն, Որբերեանի յօդուածներէն մին որ անցեալները Արեւելքի մէջ հրատարակուեցաւ, զուտ գիւղական պատկեր մ՚էր որուն լակոնական նախադասութիւններով կտրտուած ոճը քիչ մը օտար էր նիւթին։ Այդ լակոնական ձեւը աւելի վայրկենավէպերու յատուկ է եւ մէկ նորութիւնն է եւրոպական գրականութեան որ մերինին շատ չի յարմարիր։

Արդ՝ ինչպէս կը տեսնուի՝ Պլոսկ կարծեմ թէ քիչ մը չափազանց յոռետես է երբ կը կարծէ թէ «մեր տոհմային գրականութիւնն անհետանալու ախտանիշեր ցոյց կուտայ»։ Ամենեւին։ Ընդհակառակը պէտք է լաւատես ըլլալ։ Որչա՛փ ատեն որ Պոլսոյ գրողներն ու լրագրութիւնը գնահատեն ու քաջալերեն Գէղամի նմանները՝ կրնան ապահով ըլլալ թէ գաւառացի գրողները հետզհետէ գիրար պիտի գերազանցեն եւ անոնց համար […]

[…]

դէր, ուր որ կը դիմէր, կը գանգատէր, մէկն իր տարտին դարման չէր ընէր. եւ տէրտէրն ալ աւելի եւ աւելի կը սրտմտէր անոր դէմ, ու մազի վրայ էր մնացած, որ ժամու բանլիքն ալ առնէր ձեռքէն։ Խաչօն կռահած էր տէրտէրի միտքը, ու կը շշկըռէր, թէ ի՞նչ ընել։ ԳԵՂԱՄ

ՍԹՐԱԶՊՈՒՐԿԻ ԲՆԱԿԻՉՆԵՐԸ

Անցեալ 1895 դեկտեմբեր 2ին կատարուած վերջնական մարդահամարին արդիւնքը. Սթրազպուրկի բնակչաց թիւն է 135,608, որոնց 71,214ը արական սեռ, եւ 65,394ը իգական սեռ։ Միայն քաղաքի զօրաց թիւն է 15,493։

Դաւանութեանց դալով, 67,755 կաթոլիկ, 63,152 բողոքական, 4098 հրեայ եւ 623 զանազան դաւանութեանց պատկանող։ Գալով ազգայնութեան, 78,035 Ալզաս-Լօռէնցի, 54,281 բնիկ գերման երկրէն եւ 3292 օտարական։

ՏԻՐԱՑՈՒՆ ՈՒ ԺԱՄԿՈՉԸ

[…]

իրանը, եւ մինակ իրենք չէին, Թօնիրի անբաժան ընկեր ալ խատուտիկ կատուն։ Ախոռը բաժնուած է խրճիթէն հողէ մանր […]

ԹԵՐԹՕՆ «ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի

ԱԼՖՈՆՍ ՏՕՏԷ

ՃԻՔ

Սպասելով տիկին տը Պարանսիին որ չէր գար, սեղան նստան. Փեսան կուզէր կընոջը քով նստիլ, բայց Նանդի բոյրը ըսաւ թէ ա՛լ ատանկ բան չիկար, թէ վայելուչ չէր, թէ իրարու դիմաց նստեցնելու էին զանոնք։ Այսպէս ալ եղաւ, բայց երկար բանակռուէ մը ետք որու միջոցին ծերունի Պելիդէր իր նոր հարսին դառնալով, յոյժ անախորժ ձայնով մը հարցուց անոր.

—Դուք ըսէք նայիմ, ի՞նչպէս կընեն, ի՞նչպէս ըրիք Պ. Վիսպէրի հետ։

Այսպէս հարցապնդուելով՝ հացագործ կինը շատ հանդարտօրէն պատասխանեց թէ ինք իր գեղը կարգուած էր ագարակի մը մէջ, եւ թէ նոյն իսկ այդ օրը ինք սեղանին ծառայած էր։ Ծերունիին չարամտութիւնը իր տեղը մնաց. բայց դիւրին էր տեսնել թէ Պելիդէրները գոհ չէին, եւ թէ ճաշին բոլոր շքեղութիւնը չպիտի բա- […]

[…]

ամենքն ալ խմելով միեւնոյն մեծ գաւաթով։

Սակայն այսչափ մտահոգութիւն եւ նեղութիւն չափազանց ցրտութիւն մը դրած էին այս պատրանք-հացկերոյթին սկիզբը։ Նախ հարսը յաղթեց այս ծիծաղելի կացութեան։ Պատուական կինը, որուն միտքը շուտով կը լուսաւորուէր շատ ճիշդ պատճառաբանութեամբ մը, սրտապնդեց ու խօսքը իր դաւկին ուղղելով,

—Մի՛ նեղուիր, տղաս, կ՚ըսէր անոր, մի՛ նեղուիր, ամէն բան կեր։ Սուզի կը նստի մեզ այս սեղանը։

Այս իմաստնալից խօսք իր ազդեցութիւնը ունեցաւ ժողովին վրայ, եւ անմիջապէս ծնօտներու եւ ծիծաղներու ահաւոր ժխոր մը պտուտքեցաւ սեղանին շուրջ, […]

[…]

պիտի տաք ինծի։

Բարձրաձայն կը խնդար, հոլանի բազուկները վեր կը վերցնէր, կերերցնէր ապարանջանները ինքզինքը դիտելով դիմացի հայելիին մէջ, մատներուն ծայրովը ողջոյն մը կը ղրկէր իր դաւկին։ Ցետոյ ոտնաթոռ մը կուզէր, Սելցի ջուր, պաղպաղակ, մէ- […]

Կ. ՊՈԼԻՍ, ՅՈՒԼԻՍ 11/23, 1896

ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՆԻՒԹԵՐ

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻ ՆՈՐԱՆՈՐ ԿԻՐԱՌՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԴԱՏԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՄԷՋ

Լուսանկարչութեան մէկնոր ծառայութիւնն յաջողապէս փորձուեցաւ արդարութեան գործերու մէջ. Արդէն լսած էք թէ արդարութեան պաշտօնարաններուն մէջ չարագործներու ո՛րպիսի կատարեալ ալպոմներ կը բանուին, և թէ ուրիշ անգամ բռնուած չարագործին լուսանկարն և անձնական նկարագիրը վայրկենի մը մէջ կրնան գտնուիլ։ Բաւական է որ արդարութեան պաշտօնեայք չարագործի մը լուսանկարը ձեռք ձգեն, ահա միջոցը գտնուած է քանի մը ժամուան միջոցին անոր հազարաւոր օրինակներն հանելու և աշխարհի ամեն կողմի արդարութեան պաշտօնէից ձեռքն հասցնելու։ Անգլ. գիտական թերթ մը այս առթիւ կը պատմէ թէ վերջերս նշանաւոր չարագործ մը յաջողեցաւ փախչիլ Անգլիայէն, և հաւանօրէն իւր ապահովութեան մտածումով ուրախ զուարթ կերուխում ընելու վրայ էր Ամերիկայի արեւմտեան նահանգաց միոյն մէջ. Բայց ոստիկանի լուսանկարն իրեն հետ մէկտեղ ճամբորդած էր, և մարդն քիչ ետքը նահանգին հասնելէն մի քանի ժամ ետքը ձերբակալուեցաւ։

Ինքնութիւններ, խարդախութիւններ երեւան հանելով լուսանկարը կարեւոր դերեր կը կատարէ։ Իրաւ է որ լուսանկարը կ'օգնէ դրամանենգին՝ պանքնոտներու յոյժ նման ընդօրինակութիւններ ընելու. Բայց միայն դրամանենգին չէ որ կ'օգնէ. անոր նենգութիւնն երեւան հանելու համար ո՛չ նուազ կ'օգնէ արդարութեան։ Նենգուած ստորագրութիւնն և բուն ստորագրութիւնը լուսանկարելով և խոշորցնելով, նենգութիւնն աչքի զարնելու կերպով երեւան կը բերուի։ Դիտուած է որ նենգիչն ստորագրութիւն մ'ընդօրինակած պահուն երբեք նոյն արագութեամբ և ապահովութեամբ չի գրեր ինչպէս պիտի գրէր այն մարդն որոյ գիրը կ'ընդօրինակէ։ Հետեւապէս, գիրը միշտ անհաստատ, երերուն, դողդոջուն երեւոյթ մը կ'ունենայ՝ նենգիչ ձեռքին դողալուն պատճառաւ։ Այս բան պարզ աչքով չի տեսնուիր ի սկզբան, բայց երբ գրուածը քանի մը պատիկ խոշորցուի, տարբերութիւնն անյայտ կ'ըլլայ։ Ի Լոնտոն կազմուած Լուսանկարչական Ցուցահանդէսին մէջ, կարեւորագոյն տարրերէն մէջ էին շարք մը լուսանկարներ գերմանական նենգութեանց, զորս գերման գիտուն մը երեւան հանած էր շնորհիւ լուսանկարութեան։ Հոն կային նաեւ մարդկային մազի լուսանկարներ։ Մարդկային մազին կատարած դերն արդարութեան գործերու մէջ զարմանալի պէտք է ըլլայ այսուհետեւ, ինչպէս կը հասկցուի հետեւեալ պատմութենէն. —

Մի քանի ամիս առաջ, Գերմանիոյ մէջ կին մը սպանուած գտնուեցաւ, և իւր ձեռքին մէջ կար մարդու մը մազերէն փունջիկ մը, զոր ակներեւ էր թէ խեղճ կինն իւր վրայ յարձակող մարդուն գլխէն կորզած էր իւր մահուան ճգնաժամուն մէջ։

Ձերբակալուեցաւ մարդ մը որուն այս կնոջ հետ մտերմութիւն ունենալը գիտցուած էր, և որ վերջին անգամ տեսնուած էր նոյն կնոջ հետ։ Մարդը չկրցաւ գոհացուցիչ բացատրութիւն մը տալ թէ ոճրին գործուած պահուն ինք ո՛ւր կը գտնուէր, և քիչ մնաց որ մահու պատիժ վճռուէր իրեն դէմ։ Տքթ. Նեղէրիք, գերման ականաւոր գիտունն որուն ակնարկեցինք վերեւ, խորամանկէս չհագուեցաւ այս խնդրով. Կնոջ ձեռքին մէջ գտնուած մազին խոշորացոյց լուսանկարն հանեց, և նոյն փորձին ենթարկեց ամբաստանուած մարդուն ալ մազը։ Թէեւ ի վերին երեսս նոյն գոյնն ու երեւոյթն ունէին երկու մազերը, բայց լուսանկարն որոնք ցուցուց թէ չինութեամբ բոլորովին աննման էին իրարու։ Արդարութեան պաշտօնեայք այն ատեն նորանոր քննութիւններ կատարելով, երեւան հանեցին որ ուրիշ մարդ մ'ալ կը ճանչէր դժբախտ կինը, թէեւ իւր վրայ ի սկզբան բնաւ կասկած չկար։ Անվհատ Տոքթորն անոր ալ մազն ենթարկեց լուսանկարի նոյն փորձին, յորմէ երեւցաւ թէ անոր մազն ամենայնիւ յար և նման էր կնոջ ձեռքը գտնուած մազին։ Այս յայտնութեան վրայ, առաջին ձերբակալուածն արձակեցաւ, երկրորդն ամբաստանութեան ենթարկեցաւ, և ի վերջոյ հարկադրեցաւ խոստովանիլ, իրարու յաջորդող ապացոյցներուն առջեւ, թէ ինքն սպաննած էր այն կինը։

Կ'երեւի թէ մազերն ո՛րքան ալ ի վերին երեսս իրարու նմանին, բայց երկու մարդոց մազերն երբեք չեն կրնար ամենայնիւ յար և նման ըլլալ իրարու. —Նրբութեան, հիւսուածքի, գոյնի, երանգներու, երկայնութեան, խտութեան ևն. հանգամանքներն անհամար ձեւաչափութիւններ ունին, զորս անկարելի է նոյնութեամբ գտնել երկու մարդոց մազերուն մէջ։ Հետեւապէս, մազն առաջին կարգի որոշիչ առարկայ մը կը դառնայ, բայց մի միայն լուսանկարի շնորհիւ։

Քաղաքական կացութիւն

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԻՐԱՒԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՔ ԱՆԳԼԻՈՅ ԵՒ Մ. ՆԱՀԱՆԳԱՑ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՔ ԼՈՐՏ ՍԱԼԶՊԸՐԻԻ ԼՈՐՏԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎՈՅՆ ՄԷՋ

ՆՈՐ ԿԱՊՈՅՏ ՏԵՏՐԱԿ ՄԸ

Իրաւարարութեան Ատեան մը կազմելու համար Մ. Նահանգաց և Անգլիոյ միջեւ կատարուած բանակցութեանց պաշտօնագրերը պարունակող Կապոյտ Տետրակը հրատարակուեցաւ Խորհրդարանին. Նոյն հաւաքածոյի մէջ են նաեւ Վենեզուելայի խնդրոյն վրայ նոյն երկու Տէրութեանց միջեւ տեղի ունեցած բանակցութեանց թուղթերը. Լ. Սալզպըրի, Կապոյտ Տետրակը մատուցանելուն առթիւ, Լորտերու Ժողովոյն մէջ յայտարարութիւն մ'ըրաւ՝ գլխաւորապէս Իրաւարարութեան խնդրոյն վրայ ազգին կարծիքն իմանալու համար. զի բանակցութիւնք մինչեւ կէտ մը եկած կեցած են, յորմէ անդին անցնելու համար Սալզպըրի պէտք զգացեր է անգլ. հանրային կարծիքին տեղեակ ըլլալու։ Ընդդիմադիր թերթ մը, գովելով վարչապետին այս ժողովրդային ընթացքը, կ'ըսէ թէ նորութիւն մ'է անոր կողմէ հասարակութիւնն ի խորհրդակցութիւն հրաւիրել միջազգային մեծ խնդրոյ մը առթիւ, որոյ յաջողութեան ամեն ոք փափաքող է, խնդիր մը որ մարդկային ցեղին տեւական բարօրութեան կը վերաբերի։ Բայց խնդիր մը որովհետեւ կարեւոր է, չի հետեւիր թէ դիւրին է։

Իրաւարարութեան օգտակարութեան համամիտ են թէ՛ Սալզպըրի թէ ամերիկեան արտաքին գործոց նախարարն Օլնի. Բայց պէ՞տք է որ իրաւարարութիւնն ընդհանուր կամ տիեզերական ըլլայ, և պէ՞տք է որ վերջնական ըլլայ. Երկու հարցումներուն ալ Օլնի հաստատական պատասխան կուտայ, իսկ Սալզպըրի՝ ժխտական։ Առաջին խնդրոյն վրայ, այսինքն թէ՝ անխտիր ամեն խնդիր պէ՞տք է ենթարկուի իրաւարարութեան, երկու կողմերը մինչեւ մէկ աստիճան համաձայն են թէ երբ Պետութիւն մը խնդրոյ մը մէջ իւր պատիւը կամ անկախութիւնը վտանգուած զգայ, այնպիսի խնդիր մը չի կրնար իրաւարարութեան ենթարկուիլ բռնապէս. Սալզպըրի և Օլնի տարակարծիք են ոչ թէ սկզբունքին այլ ատոր ճանին վրայ. այսինքն՝ Սալզպըրի կ'ըսէ թէ իրաւարարութեան դաշնագրին մէջ յիշուելիք կէտերը միայն ենթարկին Իրաւարար Ատենին, մինչ Օլնի կ'ըսէ թէ բացորոշապէս դուրս չձգուած ամեն խնդիր ենթարկելի ըլլայ նոյն ատենին։

Սալզպըրի կ'ըսէ թէ երկրի, սահմանի խնդիրներն ա՛յնքան կարեւոր են որ չէ կարելի նոյնհետայն իրաւարարութեան ենթարկել զանոնք. Օլնի կը պատասխանէ թէ ամենէն աւելի կարեւոր խնդիրներն ամենէն աւելի պէտք է ենթարկել իրաւարարութեան, եթէ կ'ուզուի որ Իրաւարար Ատենի մը իշխանութիւնն իրական, գործնական ըլլայ, պատերազմի առաջքն առնելու բաւական։

Մինչեւ մէկ աստիճան երկու կողմերն համաձայն են. զի Օլնի անխտիր ամեն խնդիր իրաւարարութեան յանձնելու կարծիքէն ըլլալով, արդէն ընդունած է որ Սալզպըրիի յիշած կէտերն ենթարկուին իրաւարարութեան։ Ինչո՞ւ համար ուրեմն, կը հարցնէ Սալզպըրի, այժմէն չկնքենք իրաւարարութեան դաշնագիր մը, հաստատելով և ստորագրելով այն կէտերը որոց վրայ համաձայն ենք արդէն, և մնացեալն առաջիկային և փորձառութեան թողունք։

Օլնի կ'ըսէ. «Օգուտ չունինք իրաւարարութեան դիմել, ցորչափ կանխաւ չընդունինք թէ իրաւարար ատենին վճիռը վերջնական ըլլայ. Ըստ անգլ. առաջարկութեան, երկու կողմերն իրաւարարութեան պէտք է դիմեն և վճիռն ստանալէն ետքն որոշեն թէ վերջնական կը նկատե՞ն զայն թէ ոչ. իսկ ամերիկեան առաջարկութեան համեմատ, երկու կողմերն իրաւարարութեան պէտք է դիմեն՝ կանխաւ որոշելէ ետքը թէ տրուելիք վճիռը պիտի ընդունին։ Ասիկա է բուն իրաւարարութիւնը. միւսն անոր կեղծն է միայն.»

Բայց հոս ալ անհամաձայնութիւնը, թէեւ աւելի մեծ, բացարձակ չէ. Սալզպըրի իրաւարար ատենին կը դիմէ և կը պահանջէ որ վճիռ մը վաւերական ըլլալու համար միաձայնութեամբ տրուած ըլլայ։ Օլնի կ'ըսէ թէ իրաւարարութեան նախնական ատենի մը վճիռը վերջնական նկատուի եթէ միաձայնութեամբ տրուած է, ապա թէ ոչ՝ իրաւարարութիւնն ալ իւր վերաքննիչ ատեանն ունենայ։

Ասոնք են՝ համառօտիւ բռնելով՝ երկու կողմերուն հայեցքը. Միջին եզր մը գտնել դժուար պէտք չէ ըլլայ. Իւրաքանչիւր կողմի բանագնացն որոշ կը ներկայէ ազգային յատկանիշը. — Սալզպըրի՝ միշտ զգուշաւոր, շրջանկատ և պահպանողական. Օլնի՝ յանդուգն, կտրուկ և արմատական. Մէկն իւր զգուշաւորութենէն, միւսն իւր յանդգնութենէն քիչ մը բան զոհելով, յուսալի է որ համաձայնին։

* * *

Վենեզուելայի խնդրոյն վրայ, Սալզպըրի, նախորդ ազատական գահլիճին ընթացքն անփոփոխ պահելով, յայտարարեց թէ անպայման իրաւարարութեան չի կրնար ենթարկել սեփականութիւնն ա՛յն ընդարձակ գաւառներու որոց մէջ անգլիացիներ կամ անգլ. հպատակներ երկար ժամանակէ հետէ հաստատուած կան։ Անգլիա չի կրնար անտարբեր դիտել նոյն իսկ յիշեալ հաւանականութիւն մը թէ այս Անգլիացիներ օրին մէկը Վենեզուելայի նման կառավարութեան մը հպատակ ըլլան։ Իրաւարարութեան ընդհանուր խնդրոյն վրայ համաձայնութիւն գոյացած չըլլալով, Վենեզուելայի մասնաւոր խնդիրն ալ որ նոյն իրաւարարութեան միջոցաւ պիտի կարգադրուէր՝ կը դատապարտուի անլոյծ մնալու, գէթ առ այժմ. զի Մ. Նահանգները կը պահանջեն որ արդեամբ գրաւուած թէ ոչ, բնակուած թէ չբնակուած ամեն գաւառք որոց մասին վէճ յարուցած է Վենեզուելա՝ իրաւարարութեան ենթարկին։

Հոս ալ, սակայն, համաձայնութիւնն անյուսալի չէ բոլորովին. Օլնի, իւր վերջին պաշտօնագրին մէջ, կ'ընդունի որ «իրաւարարները, Վենեզուելայի և Մեծին Բրիտանիոյ ստացուածոց սահմանները գծած ժամանակ, եթէ գտնեն որ մէկ կողմին սեփականութիւնն եղած հողին վրայ միւս կողմին պատկանող հպատակներ հաստատուած կան, այս դրութեան ընծայեն բոլոր այն կշիռը զոր բանավարութեամբ, արդարութեամբ, միջազգային օրինաց կանոններով և անհատական իրաւունքով հարկ ըլլայ ընծայել»։

Սկովտացի մեծահարուստ գործարանատէր Քարնեճի ալ, որ Նոր Աշխարհին մէջ հաստատուած է, իրաւախոհութիւն մը կ'առաջարկէ սա ձեւով որ երբ մէկ Տէրութեան պատկանող գաւառ մը միւս Տէրութեան հպատակաց կողմէ արդէն գրաւուած գտնուի, այս միւս Տէրութիւնն դրամական հատուցում ընէ սեփականատէր կողմին, և հպատակներն անհանգիստ չըլլան, այսինքն՝ չարունակեն մնալ այն Տէրութեան իշխանութեան ներքեւ որուն հպատակ են։

ՖՐԱՆՍԱ.—Թուլուզի վերաքննիչ ատեանը դատապարտեց Երեսփ. Ժողովոյ ընկերվարական կուսակցութեան ամենէն փայլուն ատենաբանը Ժօրէս և Թուլուզի Տէփէշ և Փարիզի Բըթի Ռէփիւպլիք ընկերվարական լրագրաց տնօրէնները՝ 15,000 ֆր. վճարելու Քարմոյի ապակեգործարանին տնօրէն Ռէսէկիէի, զոր վատահամբաւած էին, իբր թէ գործաւորներուն հետ անիրաւաբար վարուող հռչակելով զինք։

ՖՈՐՄՈԶԱ. — Հօնկ-Քօնկէ կը հեռագրուի առ Թայմզ թէ միսիոնարք կը ծանուցանեն թէ Ճարոնցիք մեծամեծ խժդժութիւններ գործեր են Ֆորմոզայի մէջ բնակող Չինացիներուն դէմ, որք չեն ուզեր հպատակիլ ճարոնական նորահաստատ իշխանութեան կղզւոյն վրայ։ Ճարոնցիք կրակի տուեր են վաթսուն քաղաք և հազարաւոր մարդիկ ջարդեր են։

ՆՈՒԼՈՒԽՈՎՍՔԻ ԵՒ ՀՕԷՆԼՕԷ, Աւստրիոյ և Գերմանիոյ վարչապետները, խորհրդակցութիւններ ունեցան յԻշլ միջազգային խնդիրներու վրայ։

ԾԵՌԱԳԻՐ

ՓԱՐԻԶ, 21 Յուլիս.—Չինու և Ճարոնի միջեւ առեւտրական դաշնագիր մը ստորագրեցաւ։

—Ի պատիւ Լի-Հունկ Չանկի, հացկերոյթ չինական դեսպանատան մէջ։ Ներկայ՝ վարչապետ Մէլին, արտաքին նախարար Հանոդօ, գաղթային նախարար Լըպօն, ևն։

—Տէյլի Մէյլ Թերթը կը ծանուցանէ որ Պատէնի դքսութիւնն, որուն պիտի միացուի Ալզաս-Լօռէնն, թագաւորութեան պիտի բարձրացուի ի մօտոյ։

—Զրոյց կը պտըտի թէ Լօզէ, որ այս միջոցիս Փարիզ կը գտնուի, չպիտի վերադառնայ Վիեննա, իբր դեսպանական պաշտօնին։

—Ալժէրէ կը հեռագրեն թէ Մօռէսի [illegible] խումբը մնաս մը չէ պատճառած այդ մարտանուին։

ՀՌՈՄ.—Երեսփ. Ժողովոյն մէջ նախարարապետ Ռուտինի կառավարական յայտարարութիւնը կարդաց։ Ըսաւ թէ նախարարական ծրագիրը փոփոխութիւն չէ կրած, ի բաց առեալ բանակի վերակազմութեան մասը։ Կառավարութիւնն, Ափրիկէի ծախքերէն դուրս, 240 միլիոն ֆրանք կը խնդրէ պատերազմական նաւատորմիղին համար։ Երեսփ. Ժողովը, նախարարական յայտարարութիւնը լսելէ ետքը, Սիկիլիոյ համար արտաքոյ կարգի գօմիսէր մը կարգելու առաջարկութեան վիճաբանութեամբ զբաղեցաւ։

ՄԱՏՐԻՏ.—Սպանիացիներուն դէմ Քուպացիներուն տարած մեծ յաղթութեան լուրը բացարձակապէս կը հերքուի պաշտօնական [illegible] մէջ։

ԼՈՆՏՈՆ.—Արդարութեան Ատեանն հաստատեց Տքթ. Ճէյմսընի դէմ եղած ամբաստանութիւնն, հակառակ այս վերջինոյն փաստաբանին ջանքերուն։

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 22 Յուլիս. — Պուլուվայոյէ գաղթային պաշտօնարանն եկած հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Զօր. Քարինկթըն զարկաւ Մադապէլէներն, որոցմէ 60ը մեռան, Անգլիացիներէն միայն երեք հոգի։

ՀՌՈՄ.—Երեսփ. Ժողովոյ այս առուր նիստին մէջ, Ռուտինի երկարօրէն պարզեց՝ զինուորական վերակազմութեան խնդրոյն պատճառաւ նախարարութեան մէջ յառաջ եկած անհամաձայնութիւնն ու փոփոխումն։ Մայրայեղ ձախակողմեան Իմպրիանի քննադատեց նոր վարչութիւնն, և յայտարարեց թէ ինք և իւր բարեկամք վստահութիւն չունին անոր վրայ։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Խառն Ժողովն, որ երէկ գումարուեցաւ ի Պատրիարքարան, վաղն ալ նիստ պիտի ունենայ Նախագահութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր։

Երէկ երիկուն ռուսական Նոխիմօֆ շոգենաւով մայրաքաղաքս ժամանեց Տ. Գիւտ քահանայ Աղանեանց, որ ամենայն Հայոց Հայրապետին կողմէ պաշտօն առած է բերել Թուրքիոյ հայ եկեղեցեաց համար հարկ եղած Ս. Միւռոնը։

Տ. Գիւտ քահանայ Պատրիարքարան երթալով ներկայացաւ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր։

Պանտրմայէն կը գրեն երեքշաբթի օրուան թուականաւ թէ Առաջնորդական Տեղապահ Տ. Վահան Ծ. Վ. Ցակորեան ի Պալըքէսիր գործունէութեան գրեթէ երկամսեայ ժամանակամիջոց մը արդիւնաւոր կերպով անցունելէ վերջ նոյն օրը վերադարձեր է հոն, թէ դիմաւորել գացած էին Թաղական Խորհրդոյ անդամները և տեղւոյն ազգայիններէն Փափազեան, Մարեան, Տօնոիկեան և Տատուրեան էֆէնտիները և թէ գաւառային ժողովները վերակազմուած են։

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Տնտես. Խորհրդոյ Ազգ. Կեդր. Վարչութեան.

Եդիրնէի Ս. Եղիա եկեղեցւոյ միաժամայ մատակարարութեան հաշուեցոյցն 1892 Յունուար 1էն մինչ վերջ դեկտեմբերի նոյն տարւոյ, ըստ օրինի Տնտեսական Խորհրդոյ ներկայացուած և անոր յար և նման մէկ օրինակը կախուած է յիշեալ Ս. Եկեղեցւոյ բակն ի տես թաղեցւոց։

Կը հրաւիրուին յիշեալ թաղի պատուարժան ազգայիններն որ նոյն հաշուեցոյցին վրայ եթէ որ և է դիտողութիւն կամ բողոք ունին, թուականէս մինչեւ 21 օր պայմանաժամու մէջ գրաւոր կերպիւ ներկայացնեն Տնտեսական Խորհրդոյ։

Որոշեալ պայմանաժամն լրանալէ յետոյ որ և է բողոք կամ դիտողութիւն անլսելի պիտի մնայ։

9 Յուլիս 96 (Կնիք)

ՀՆՃԱՆԴ-ԱՆՆԱՑԻՍ ՀԱՃԵԱՆ

ԴՈՒՍՏՐ ԼԵՒՈՆ ԷՖԷՆՏԻ ՀԱՃԵԱՆԻ

(ՏՆՕՐԷՆ ՀԱՅՈՑ-ՄԻԱՑԵԱԼ-ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ)

Յետ տաժանելի և սաստկօրեայ հիւանդութեան մեռաւ իւր քառամեայ ծաղիկ հասակին մէջ՝ ի խոր ու անմխիթար սուգ համակելով իւր սիրական ծնողքը, ազգականներն և համայն բարեկամները։

Թաղարկաւորութեան տխուր հանդէսը պիտի կատարուի վաղը, ուրբաթ, առաւօտեան ժամը 2½ին, Բերայի Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյն մէջ՝ ուրկից հանգուցելոյն մարմինը պիտի փոխադրուի Խասգիւղի գերեզմանատունը։

Հինգշաբթի, 11/23 Յուլիս, 96
Բերա

Դ. ՑՈՒՑԱԿ

Ի նպաստ գաւառացի աղքատ ուսանողաց՝ Ալէքսանեան Տ. Գրիգորիս [illegible]

ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ

Օր. Բերուզ, Նոր ընթացք իրագիտութեան 1. Բ. ընթերցարան 1, թուաբանութիւն Պօղաճեան 1, հեգարան 1. Նոր նախագիտելիք Գարագաշեան 1։

Օգսէն էֆ. Թորոսեան, Համառօտ պատմութիւն 1. քերականութիւն 1 գաւառի սումանէ 1, մաքսէի թալիմ 1, էսէրի իպրահիմ 1. չիւտոէի միւթայ 1, ինչպէս 1. տարերք քաղ. տնտեսութեան 1։

Օր. Արուսեակ Սեդէֆճեանէ՝ քերականութիւն 1, թուաբանութիւն 1, թուաբանութիւն Պալաֆեան Ա. Բ. տարի 1, գիտելիք պարտիք 2, իրագիտութիւն Թէյեան Ա. 1, նոր եղանակ ֆրանսերէն շարադրութեան 1, կրթական քրիստոնէական 1, սիրուն [illegible] 1։

Սիմոն էֆ. Գայսերլեանէ՝ Տարերք օսմաներէն լեզուի Մ. Աբիկեան 1, տեսական ու գործնական քերականութիւն Մուրատեան 1, կիւլտեսթէ Աբիկեան 1, թուաբանութիւն Պօղաճեան 1, խալէլի կիւլտեսթէ Աբիկեան 1, համառօտ պատմ. Ս. գրոց Գարագաշեան 1, Միւֆթայի իւլում Փաշաեան 1, Ուսումն քրիստոնէական հաւատոյ Տ. Սահակի 1, Մայրենի լեզու Միացեալ Ընկ. Բ. տարի 1, նոյն Դ. տարի 1, պատմութիւն Ս. Գրոց 1, Աւետարան 1 տաճկ. ռօպինսոն 1, բէնպերի լիսանի Թիւրքի 1, աշխարհագրութիւն քաղ. և բնական Գարագաշեան 1, համառօտ քերականութիւն Գարագաշեան 1. իրագիտութիւն Թէյեան 1. հաւաքածոյ Ս. Գափամաճեան Ա. մաս 1. տարերք օսմ. լեզուի Աբիկեան 1. Նոր ընթացք գրաբար լեզուի Մուրատեան 1. փարթութիւն մանկանց 1, Աւետարան Մատթէոսի տաճկերէն 1, գաղ. քերականութիւն 1. գուռ քօնփլէ տը լա լանկ լաթին 1. լէքթիւռ քուրանդ 1. քուռ քօնփլէ տը լա լանկ ֆրանսէզ 1. լա լէքսիքօլօժի տէ զէքօլ 1. պրեմիէ լը լա կռամէռ ֆրանսէզ 1. նուվէլ առիթմէթիք տէ զէքօլ. քռամէռ ֆրանսէզ 1։

Բիւզանդ էֆ. Շահպազեանէ՝ Աւետարան 2. գրաբար Աստուածաշունչ Ա. հատոր 1. հաւաքածոյ Ս. Գափամաճեանի 1. դասագիրք պատմութեան Զօպիքեանի 1. թուաբանութիւն Պօղաճեանի 1. գործնական քերականութիւն Գարագաշեան 1, դպրութիւն հայերէն Գարագաշեանի 1. քաղ. աշխարհագրութիւն Պէշլաղեան Բ. տարի 3. նոր ընթացք գրաբար լեզուի Մուրատեան 1. լանփանս 1։

Նախորդ ցուցակաց գմր. 6014 հատոր
Դ. ցուցակի գումարը 65 »
6079

Ներքին լուրեր

ԱՆԱՏՈԼՈՒԻ նահանգաց քննիչ Շաքիր փաշա Սըվազ գտնուած միջոցին պաշտօնանկ ըրեր է Սուշէհրի [illegible] պաշտօնեայն՝ գործած զեղծումներուն համար։

—Սըվազի ու Խարբերդի դատական քննիչները Թոքատ գտնուած ատենին՝ կատարուած քննութեանց հետեւանօք՝ պաշտօնէ զրկեցուցեր են Պէքիրեան դատարանին առաջին քարտուղարը։ Այդ երկու քննիչք՝ Շաքիր փաշայի հրամանաւ դէպի Խարբերդ ճամբայ ելեր են՝ Ն. [illegible] համար։

Սըվազի նահանգին Մէքթուպճին Երպաա գաւառակը գացեր է քննելու համար տեղւոյն գայմագամին դէմ եղած բողոքները։ Մէքթուպճին յետ քննութեան հաստատելով գայմագամին պատասխանատուութեան աստիճանը, տեղեկագրով մը անոր պաշտօնանկութիւնը պահանջեր է։ Այդ գայմագամին յաջորդեր է Ահմէտ Թեւֆիգ էֆէնտի։

ՂԱԼԱԹԻՈՅ մէջ արժեթղթոց և առեւտրական սակարան մը հաստատելու նպատակաւ օսմանեան անանուն ընկերութիւն մը կազմելու համար՝ Զարիֆի դրամատունը աղերսագիր մը մատուցած էր Առեւտրական և Հանրօգուտ շինութեանց Նախարարութեան։ Կըսուի թէ նոյն Նախարարութիւնն այդ մասին Նիւթական Նախարարութեան կարծիքը հարցուցած է։

«ՊԱՐԳ ԼԷՖՏԱՆ» Թորփիլահալածին նորոգութիւնք Թէրսանէի մէջ աւարտելով աւազանէն դուրս հանուեցաւ։

ՌՈՒՍԻՈՅ կայսրը Ալէքսանտր Նէվսքիի ակնակուռ պատուանշանը շնորհեց Ցունաց Տ. Անթիմոս Պատրիարքին. Դեսպանատան երկրորդ քարտուղար Պ. Մանսուրոֆ առջի օրը այդ Պատուանշանը յանձնեց Պատրիարքին։

ՍԱՄՈՍԻ Նորընտիր իշխան Ստեփանաքի պէյ Միւզիւրիւս անցեալ ուրբաթ Իզմիր ժամանելով մինչեւ կիրակի առտու հոն մնացեր է։ Միւզիւրիւս պէյ այցելութիւն տուեր է Այտընի կուսակալ [illegible] փաշային։

Միւզիւրիւս պէյ կիրակի առտու Սամոս ուղեւորեր է։

ՑՈՒՆԱՑ Պատրիարքարանի Սինոդը իւր նիստերը պիտի դադրեցնէ մինչեւ Օգոստոս 6, որովհետեւ անդամներէ շատերը ամառուան պատճառաւ իրենց [illegible] գացած են։

ՍԸՐ ՎԻՆՍԸՆԴ ՔԱՅԼԱՐՏ, անդամ Հանրային Պարտուց վարչական ժողովին, որ Լոնտոն կը գտնուի, աղէկ հիւանդութենէ կը տառապի, սակայն սկսած է ապաքինիլ և Օգոստոսին մայրաքաղաքս պիտի դառնայ։

Պ. ՏԸ ՎԻԱԼԱՐ, ֆրանսական դեսպանատան զինուորական կցորդն, այսօր իւր կնոջ հետ Ֆրանսա կուղեւորի երեք ամսուան արձակուրդով։

ԲԱՐԱՖԱՆՑ յանձնաժողովոյ առջի օրուան նիստը շատ երկար չտեւեց։ Ռուսական պատուիրակ Պ. Իվանոֆ բացակայ ըլլալով, անոր տեղ ներկայացած էր դեսպանատան առաջին թարգման Պ. Մաքսիմօֆ, որ խնդրեց իր ընկերակիցներէն յետաձգել նիստը՝ որպէս զի կարելի ըլլայ խնդիրն ուսումնասիրել և տրուելիք որոշման վրայ համաձայնութեան մը գալ։ Այս առաջարկութեան վրայ նիստը յետաձգուեցաւ։ Յաջորդ նիստին օրը տակաւին յայտնի չէ։

ՍԱԳԸԶԷՆ կը գրեն թէ Արշիպեղագոսի կղզեաց նահանգին կուսակալ Ապէտին փաշա Միթիլլէն հոն ժամաներ և ընդունուեր է արժանավայել պատիւներով։ Ն. Վսեմութիւն ժամանակ մը հոն մնալէ յետոյ Հռոտոս պիտի վերադառնայ։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ կայսրը [illegible] պատուանշանի երրորդ աստիճանը շնորհած է Թէրնօ պէյի։

ՈԳԵԼԻՑ ԸՄՊԵԼԻ.—Եւրոպայէ բերուած ոգելից ըմպելիները մաքսատանց մէջ բժշկական քննութեան մը կենթարկուին։ Վաճառականք նկատելով որ Շամբանիայի և այլնի շիշերը եթէ բացուին կաւրուին, խնդրած էին որ ատոնք չբացուին։ Պատասխանուած է որ ատանց շիշերը բանալու կարելի չէ քննել, միայն սա կրնայ ըլլալ որ իւրաքանչիւր տեսակէն մէկ կամ երկու շիշ բացուելով քննուի։

ՁԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆԱՑ յատուկ ձիեր գնելու պաշտօն ունեցող յանձնաժողովն իր գնումները կը կատարէ Անատոլուի և Սուրիոյ կողմերը։ Մինչեւ հիմա զանազան տեղերէ հազար ձիեր գնուած են։

ԴԱՏԱԿԱՆ նախարարութիւնն որոշեց երեսուն-քառասունի չափ հարցաքննիչ դատաւորներ կարգել գաւառաց համար։

ԷՆԿԻՒՐԻԻ կուսակալութեան մէկ տեղեկագրին վրայ, որոշուեցաւ Պէյքազարի շուկային այրած խանութներուն վերաշինութեանն առթիւ շինութեան տուրք չառնուլ, որովհետեւ անոնց տէրերը կարօտ վիճակի մէջ են։

ՐԻԱԼՆԵՐ.—Առեւտրական նախարարութիւնը նկատելով որ այլեւայլ կողմերէ Երկրագործական Դրամատունը ղրկուած դրամներուն մէջ Րիալներ կան, որք բաւական տարբերութիւն մը առաջ կը բերեն, հրահանգ խնդրեց Բ. Դուռնէն որ այդ տարբերութիւն հաշուի չառնուի։ Ձեռնհաս պաշտօնատունն, որուն յանձնուեցաւ այդ խնդիր, ընդունելի դատեց այդ առաջարկութիւնը։

ՔԱՂԱՔԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ և Տէրքօզի ջուրի ընկերութեան միջեւ պայմանագրութիւն մը կնքուեցաւ, որով պիտի ջուրին նաեւ Աղաայգարուէ կամուրջէն՝ Ունգարանէն ու Վէֆաէն անցնելով՝ Շահզատէ Պաշի տանող ճամբան։ Նոյնպէս ի Բերա Կալաթա Սէրայէն սկսելով՝ Եէնիչարշիէն և Ռուսօլիֆ ու Զուբուր Պոստան փողոցներէն մինչեւ Թօփխանէ տանող ճամբան և Թօփթաշ փողոցը։ Այդ պայմանագրութեան համաձայն, որ տասներկու տարի պիտի տեւէ, Քաղաքապետութիւնը տարին 173 ոսկի 75 ղրուշ պիտի վճարէ ընկերութեան։ Քաղաքապետութիւնը այդ մասին հրահանգ խնդրեց Ներքին գործոց նախարարութենէն։ Խնդիրը յանձնուեցաւ Պետական Խորհուրդին։

ՆԱԼՕՎԱՅԻ դէպքին վրայ հետեւեալ նոր տեղեկութիւնք կը հաղորդուին։

Լուր տրուեցաւ թէ այդ աւազակներէ երկուքը վիրաւոր կը յածին Իզմիտի Գարաթէփէ գիւղին շրջակայքը։ Տեղական կառավարութիւնը խուզարկութեանց ձեռնարկեց զանոնք ձերբակալելու համար։ Նոյնպէս տեղեկութիւն տրուեցաւ թէ ատոնցմէ հինգ անձեր անցեալ գիշեր ժամ 4ին Կէօբէճէ գիւղացի Իսմայիլ աղայի փուռը գացեր և հոն ժամ մը մնալէ յետոյ Արմաշի կողմերը փախեր են։ Իզմիտի հրամանատար Սատտէտտին փաշա նոյն տեղը գնաց զանոնք ձերբակալելու համար։

Ուրիշ կողմէ իմացուելով որ այդ աւազակներ անցեալ գիշեր ժամ 5ին տեսնուեր են Իզմիտէն Գանտըրէ տանող ճամբուն վրայ, Թապուր Աղասը Մէհմէտ աղա պէտք եղածին չափ ոստիկան-զինուորներով զրկուեցաւ զանոնք ձերբակալելու համար։ Կը յուսացուի որ այդ աւազակներ ի մօտոյ արդարութեան ձեռքն անցնին։

—Անցեալ օր ձերբակալուած Մանուկի հարցաքննութիւնք կը շարունակուին։ Մանուկ իր յանցանքը խոստովանելով հանդերձ տեղեկութիւններ տուաւ իր ընկերներուն վրայ։

Այդ անձին անունը ոչ թէ Մանուկ այլ Մինաս է։ Կատարուած քննութեամբ հաստատուեցաւ որ Մինաս մուրացիկի հագուստով ուտելիք կը ճարէր աւազակներուն։

Սկոմդիւլ կըսէ թէ Նալօվայի դէպքին հեղինակները տասներեք հոգի են։ Սպաննուած ու ձերբակալուածներուն վրայէն դրամ չէ գտնուած, ինչ որ ենթադրել կուտայ թէ ատոնք իրենց առած դրամները պահած են լեռներու և անտառներու մէջ։

Իզմիտի կառավարչին հրամանաւ լուսանկարներն առնուած են սպաննուած ու ձերբակալուած աւազակներուն։

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ դեսպանատան պահականաւը՝ Տրէյէտ վաղը Դանուբ պիտի երթայ և երկու շաբաթէն հոս պիտի վերադառնայ։

ԵԱՆՆԵԱՅԻ անգլիական հիւպատոս Պ. Բիլլիօթթի մեռեր է։

ԱՓԻՈՆ.—Իզմիրէն կը գրեն թէ մինչեւ հիմա հոն տարուած ափիոններու քանակութիւնն է 400 կողով։ Անցեալ տարի 1020 էր։ Պատրաստ կայ 2,500 կողով. անցեալ տարի 14,636 էր։

ՏԻԱՐՊԷՔԻՐԷՆ կը գրեն թէ փորհարութեան հիւանդութիւնն անհետացեր է։

ԽՈԼԵՐԱ.—Աղեքսանդրիոյ մէջ երկուշաբթի օրը խոլերայի 3 դէպք պատահեցան, Գահիրէի մէջ ոչինչ։ Ուրիշ տեղերու մէջ 196 դէպք, 176 մահ։

ԿԱՊԵՐՏ.—Մաղնիսայի Կէօրտոս գաւառակի առեւտրական սենեակը նկատելով որ տեղւոյն մէջ պատրաստուած կապերտներու յարգն ինկած է, հմուտ անձեր նշանակած է՝ կապերտներու պատրաստութեան եղանակն ու ներկերու անարատութեանը վրայ հսկելու համար։

ՍԷԼԱՆԻԿԻ առեւտրական դատարանին նախորդ նախագահ Մուսթաֆա Հիլմի էֆէնտիի ամսական 1750 ղրուշ յատկացուեցաւ՝ իբրեւ անպաշտօն վիճակի ամսաթոշակ։

ԻԶՄԻՐԻ քաղաքին մէջ Յունուար 1էն մինչեւ Յունիս 30 տարափոխիկ հիւանդութիւններէ միայն յոյն հասարակութենէն պատահած մահերու վրայ հետեւեալ մանրամասնութիւնք կը հաղորդուին.

Ծաղկախտ.—Յունվարին 7, Փետրուարին՝ 14, Մարտին՝ 11, Ապրիլին՝ 15, Մայիսին՝ 36, յունիսին՝ 60։ Ինֆլուէնցա.—19, 17, 13, 14 (Մայիս, Յունիս չկայ։ Կեղծմաշկ.—6, 3, 1, 2, 3, 4։ Ուղեղատապ.—5, 15, 10, 12, 12, 9։ Հիւծախտ.—25, 18, 19, 20, 31, 24։

Տարափոխիկ հիւանդութիւնները 1895 տարւոյ հետ բաղդատելով կը հասկցուի թէ 1896 Յունուարին 159 մահեր պատահած են, Փետրուարին՝ 174, Մարտին՝ 124, Ապրիլին՝ 127, Մայիսին՝ 196 եւ Յունիսին՝ 225. իսկ 1895ի նոյն միս ամիսներուն՝ 137, 125, 111, 128, 117, 117։ Ըսել է թէ 1896ին այդ հիւանդութիւններէ 270 մահեր աւելի պատահած են 1995էն։

Միւս հասարակութեանց մէջ ալ գրեթէ նոյն թուով մահեր պատահած են տարափոխիկ հիւանդութիւններէ։

Պ. ՌՕԿՕՆԻ, Իզմիրի ֆրանսական ընդհանուր հիւպատոսին համար, թէեւ բռուեցաւ որ Թէհրանի ֆրանսական դեսպանատան խորհրդական կարգուած է, սակայն այդ լուր կը հերքուի։

ՕՏԱՐ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆ. — Սերպիոյ թագաւորը Ս. Սավա պատուանշանի սպայութեան աստիճանը նուիրած է Պէլկրատի օսմանեան դեսպանատան նախորդ առաջին թարգման Մարգարեան էֆէնտիի։

ՀՆԱՐԻՉԻ ԱՐՏՕՆԱԳԻՐ.— Աւստրիացի ճարտարագէտ Պ. Բէթէր Միւլլէր, Հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան դիմելով, տասնըհինգ տարուան համար հնարիչի արտօնագիր խնդրած է՝ հովի ու երկրաչարժի դիմացող պատեր շինելու, տունի պարտէզի եւ այլնի յատուկ։

ԳԱՐԹԱԼԻ գայմագամ Ջէբի էֆէնտի ու Խտարէի ժողովը, կըսէ Հոգիգաթ, առժամաբար պաշտօնէ դադրեցուցուած են եւ պիտի դատուին, այն անկանոնութեանց պատճառաւ որք անցեալ տարի գործուած են տասանորդի վարձակալութեան տրուելուն առթիւ։

Ջէբի պէյի պաշտօնը առժամաբար պիտի վարէ Շիլէի գայմագամ Րէշատ պէյ։

ԹԱՀԹԱ ԳԱԼԷԻ կողմը աւազի գիշերը Վանեցի խոհարար Պետրոս ու Վարդան կռուի բռնուեցան՝ գինովութեան հետեւանօք։ Պետրոս դաշոյնով վիրաւորեց իր հակառակորդը։ Ոստիկանք ձերբակալեցին Պետրոսը։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ

Վիճակագրութեանց յանձնաժողովին նախագահ անուանեցաւ Պետական Խորհրդոյ անդամներէն Զիւհտի պէյ։

Առաջին կարգի Մէճիտիյէ պատուանշան տրուեցաւ ռումանական դեսպան Պ. Ճուվարաի։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՋԵԿՈՒՑՄՈՒՆՔ

Հետեւեալ Պաշտօնական Ջեկուցումը հաղորդուած է ի հրատարակութիւն.

«Յուլիս 9 Թուականաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին ուղղեալ հեռագրեր ծանուցած են թէ Հոլէպի, Պրուսայի, Տիարպէքիրի, Գասթէմունիի, Տրապիզոնի, Սըվազի, Մուսուլի, Էրզրումի, Էնկիւրիի, Ատանայի եւ Պիթլիսի նահանգաց մէջ ալ, շնորհիւ Վեհ. Սուլթանին, կատարեալ անդորրութիւն եւ ապահովութիւն կը տիրէ»։

ԻԶՄԻՐԵԱՆ ՔՐՈՆԻԿ

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՀԱՆԴԷՍԸ

Գրեթէ առաջին անգամն ըլլալով ներկայ կը գտնուիմ Մխիթարեանց վարժարանին տարեկան հանդէսին։ Այս անգամ բարեպատեհութիւնը կը պարտիմ վարժարանին այժմեան տեսուչ Հ. Աթանաս Սէֆէրեանի որ պատիւ ըրած էր մասնաւոր հրաւիրագիրներ ղրկել։ Քննութեանց առթիւ ալ հրաւիրագիր յղուած էր ինծ, բայց դժբաղդաբար քաղաքէս տարակայ գտնուելուս չի կրցի անձամբ պատասխանել՝ հակառակ մի քանի տարիներէ ի վեր ունեցած մեծ տենչիս, որպէս զի գէթ կարենամ գաղափար մը առնել եւ ձայն բաղդատութեան դնել մեր վարժարանին հետ։

Հանդէսի մասին կարելի է ըսել մէկ խօսքով ճոխ եւ գերազանց ուրիշ սոյն օրինակ հանդէսներէ, կարգադրութիւնը լաւ եւ հիւրամեծարի պաշտօնը զոր նոյն ինքն վարդապետները կը կատարէին՝ կրնար չէ՞ երիտասարդներու նախանձը շարժել։ Հիւրամեծարի պաշտօն վարող վարդապետներու մէջ կը նշմարեմ եւ վանահայր Հ. Սահակ Թոռնեան, նոյն միաբանութեան էն տաղանդաւոր եւ բեղուն գրիչներէն մին։

Վանքին պարտէզին ճակատը պզտիկ բեմ մը կառուցուած է որ բաւական կոկիկ է։ Բազմութիւնն հետզհետէ սկսած է լեցուիլ։

Աշակերտաց գրեթէ կէսը կամ աւելին հայ են, վկայականաց բաշխումը հանդիսաւոր կերպով տեղի ունեցաւ։ Երեք կամ չորս շրջանաւարտներու առաջինն էր Պ. Սարգօ Սերչօեան, որ հրաժեշտի ֆրանսերէն ատենաւոր մը կարդաց։

ՊԵՆԼԵԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄՆԵՐԸ

Այս վաղեմի արուեստագէտը որ վերջերս անգործութեան դատապարտուած էր, այժմ ի Գարաթաշ սկսած է տալ շարք մը ներկայացումներ որք իրենց բարոյական բովանդակութեամբ եւ Թրեանդեան կատակաբանութեամբ հաճելի լաւ ժամանց մը կրնան ըլլալ։ Բեմին վրայ տեսնելու համար այս վաղեմի երկու աշխատաւորները՝ Թըրեանց եւ Պենլեան՝ կ'արժէ դիտել ամբողջ ներկայացում մը, երբ այս երկուքին կը միանան ոչ նուազ կարեւոր դերասաններ ինչպէս Տկն. Մարի, Պ. Երուանդ Վարժապետեան։ Տ. Գ.

5 Յուլիս 96

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ

ԿԱԹ, ԿԱՐԱԳ ԵՒ ՊԱՆԻՐ

Բ.

Կաթնկեր մանուկներ ալ երբ արհեստական կաթնտուութեամբ կը զինցուին, լաւագոյն է միշտ ամլացեալ կաթ գործածել,—Բարիզի մանկանց հիւանդանոցի բժիշկներէն Տօքթ. Պուտէն ըսած է թէ ամլացեալ կաթով մեծցած տղաքները զօրեղ եւ կայտառ կ'ըլլան։

Այս կաթը մանաւանդ հիւանդոտ եւ հիւանդութենէ ապաքինողներու համար շատ յարմարագոյն սնունդ մ'է, վերջապէս ամլացեալ կաթը միշտ հում կաթէն աւելի օգտակար է եւ նախընտրելի։

Հում կաթը շատ մը անպատեհութիւններ ունի, իր դժուարամարսելի յատկութեանը համար։ Իր պարունակած բնապանիրի (caséine) մեկ մասը ստամոքսին մէջ կը թարձրանայ եւ երկար ատեն ստամոքսին մէջ միեւնոյն վիճակով մնալէ վերջ միայն կը հալի եւ այսպէսով անհանգստութիւններ կը պատճառէ։ Այս պատճառաւ դժուարամարսութիւն եւ մարսողական գործարանի խանգարումներ եւ յաճախագէպ փորհարութիւն յառաջ կը բերէ։ Եւ ահա այս խմորման առաջքը առնելու համար կաթը լաւ մը եռացնելու է, (եռացեալ ու ամլացեալ կաթին բնապանիրի փորերը թէեւ հում կաթէն շատ աւելի են, սակայն աւելի դիւրաւ կը հալին ստամոքսին մէջ)։ Եթէ ստիպուած ըլլայ մէկը հում կաթ գործածել, խմելէ առաջ 50 կրամ կաթին մէջ 1 կրամ ածխաթթու աղ (Bicarbonate de soude) եւ կամ փոքր դգալ մը կրաջուր (eau de chaux) խառնելու է։

* *

Կարագը ամենաքանչելի պատրաստ սնունդ մ'է։ Թարմ եւ անարատ կարագը շատ աւելի յարգի է, երբ մաքուր կաթէն պատրաստուած է եւ անխարդախ (*)։ Շատ պատուական նախաճաշ մ'է մարդուն համար։ Ասիկա կերակուրներ պատրաստելու համար ալ կը գործածուի եւ զանոնք աւելի համեղաճաշակ կ'ընէ։ Կարագը՝ լուծողյատկութիւն մը ունի, մանաւանդ առանց աղի եւ մեծ քանակութեամբ կերուած ժամանակ։ Կարագը երկար ատեն առանց փոփոխման պահելու համար բաւական է քիչ մը աղ խառնել եւ եռացնել։

Դժուարամարսութիւն, ստամոքսացաւ եւ ստամոքսային ու լեարդի հիւանդութիւն ունեցողներու ներելի չէ բնաւ կարագ իւղ գործածել, որովհետեւ յայտնի է թէ չափազանց ճարպային սնունդները արդէն վնասակար են տկար ստամոքսներու համար։ Գրգռող յատկութիւն մը ունենալուն՝ մարսողական խողովակը կը գրգռէ եւ դժուարամարսական երեւոյթներ յառաջ կը բերէ։

* *

Պանիրն ալ կաթէն կը պատրաստուի։ Պանիրները իրենց զանազան տեսակներով քիչ թէ շատ օգտակար են մեզ համար, մանաւանդ երբ ճաշէն վերջը ուտուին, այն ատեն կերակրոց մարսողութեանը կը նպաստեն։

Երկու տեսակ պանիրներ կան՝ թարմ եւ աղած պանիրները, եւ խմորեալ պանիրները։ Պանիրները առ հասարակ դժուարամարս են՝ իրենց մէջ բնապանիր եւ ճարպային տարրեր խիստ շատ պարունակելուն համար, ստամոքսին վրայ ազդելով տեսակ մը գրգռում յառաջ կը բերեն. մանաւանդ հինցած պանիրները կը գործածեն, սակայն չը գիտցուիր թէ ի՞նչ առաւելութիւններով օժտուած կրնայ ըլլալ պանիրը իր այս գարշելի վիճակին մէջ, բայց միայն յայտնի է թէ հին պանիրները իրենց այս գարշելի վիճակին մէջ աւելի դիւրաւ կը մարսուին, այլ սակայն տեսակ մը գրգռում յառաջ կը բերեն մարսողական գործարանին վրայ։

Ամենէն յարգի եւ ընտիր պանիրները կովու եւ ոչխարի կաթէն պատրաստուածներն են, ասոնք կակուղ են եւ մասամբ իւղոտ կ'ըլլան, իսկ այծի կաթէն պատրաստուածները դժուարամարս են եւ խիստ կարծր կ'ըլլան, ասոր համար յարգի չեն եւ ուտելու ալ անյարմար։

Եւրոպական ամենընտիր եւ ամենէ աւելի գործածական պանիրներն են Հոլանտականները, Կրիւյէրի, Ռօքֆօրի, Նէօշաթէլի եւն տեսակները, որոնք բոլորն ալ խմորմամբ պատրաստուած են։

Յառաջիկայ յօդուածով պիտի խօսիմ հաւկիթի եւ պտուղներու վրայ։

ՏՕՔԹ. Յ. ՍԱՆՏԱԼՃԵԱՆ

3 Յուլիս 1896
Մալկարա

Ազատ անտի

ԱՆՊԱՏԵՀ ՑԱՄԱՌՈՒԹԻՒՆ

Պերլինի դատարանին առջեւ անցեալները դատ մը տեղի կունենար որուն մէջ կերեւայ թէ անվայել պարագաներ երեւան պիտի գային, զորս կանացի ականջներ պէտք չէր որ լսէին։ Նախագահը հրաւիրեց ներկայ գտնուող կիները որ դուրս ելլան՝ պատճառն ըսելով անոնց։ Ոչ ոք տեղէն երերաց։

Պահ մը ետքը նախագահն ստիպուեցաւ յայտարարել.

—Կընդունիմ որ բոլոր կիները դուրս ելած են, ուստի ա՛լ ստիպուած չենք նեղուելու։

Ներկայ գտնուող կիները խոնարհեցին իրենց աչքերը, բայց... տեղերնուն չշարժեցան։

(*).—Այստեղ չը պիտի խօսիմ արհեստական կամ նենգուած կարագներու վրայ որոնք բնականաբար շատ ստորին են ճշմարիտ կարագէն։

ՏԱՐՕՐԻՆԱԿ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Ցայժմ վիպային ամուսնութիւն մը տեղի ունեցաւ մակոյկի մէջ, Սանդա Մոնիքայի բայց (Քալիֆոռնիա)։

Տօմէկ փոքր քաղաքէն երկու սիրահարներ, Պ. Մորէլլա եւ Օր. Մարխիա Լօբէզ չկրնալով ամուսնանալ, որովհետեւ Մարխիա շատ փոքր էր, որոշեցին կորզուիլ բաց ծովուն մէջ, ուր է նաւու մը նաւապետին կոզմէ։

Ընկերակցութեամբ երկու բարեկամներու որոնք վկայ պիտի ըլլային, նաւահանգիստ գացին հաճոյակատար նաւապետ մը փնտռելու։

Նաւաձիգի մը նաւապետը առաջարկեց բայց տանիլ զիրենք եւ ամուսնացնել 200 տոլարի փոխարէն. բայց սիրահարները շատ սուղ գտան այս գինը։

Շոգենաւի մը նաւապետը որ ճամբայ պիտի ելլար, անմիջապէս մերժեց նոյն իսկ իր նաւն առնել զանոնք. ու սիրահարները հեռացան վհատած, բայց ոչ յուսահատ։ Յաջորդ առտուն կանուխ երկու տարփածուններն ու իրենց վկաները նորէն նաւահանգիստ գացին։ Մէք-Տէֆֆէ շոգենաւին նաւապետը որ Օքսոնտօ կուղեւորէր, լաւ ընդունելութիւն ընելով հանդերձ, չուզեց կարգել զիրենք ուղեւորութեան պահուն։ Վանգի եզերքին շատ մօտէն պիտի երթար։ Բայց Մօրէլլա, յուսահատելով, գիմեց ձկնորսի մը որ աննշան վարձքով մը յօժարեցաւ երեք մղոն հեռուն տանիլ զանոնք իր մակոյկով ու ամուսնացնել։

Երբ նորապսակները կարգուելով քիչ յետոյ Սանդա-Մոնիքա դարձան, նաւամատոյցին վրայ խուռն բազմութիւն մը գտան որ ջերմագին ընդունելութիւն բրաւ իրենց եւ գլխնուն թափեց ճշմարիտ կարկուտ մը բրինձի եւ... հին կօշիկներու։

ԵՐԿԱՐԱԿԵԱՑՆԵՐ

Գերմանացի վիճակագիր մը երկարակեացներու ցուցակ մը պատրաստած է, որուն համեմատ Ֆրանսա 213 հարիւրամեաներ ունի, մինչ — կողքայ գերմանր — 78 հարիւրամեաներ միայն կան Գերմանիոյ մէջ որուն բնակչաց թիւը 15 միլիոն աւելի է քան Ֆրանսա։

17 միլիոն բնակչաց վրայ Սպանիա ունի 401 հարիւրամեայ։

Իրլանտացիները շատ երկար կապրին. իրենց երկրին մէջ 578 հարիւրամեայ կայ։ Անգլիա ունի 146, Սկովտիա 46, Նորվեկիա 23, Շուէտ 10, Պելճիա 6, Դանիմարքա 2։ Զուիցերիոյ մէջ հարիւրամեայ չկայ։

Հիմա եթէ քննենք պալքանեան երկրին վիճակագիրները, արտասովոր արդիւնքներ երեւան կուգան. 578 հարիւրամեայ Սերպիոյ մէջ, 1048 Ռումանիոյ մէջ, 3883 Պուլկարիոյ մէջ։

1890ին Սերպիոյ մէջ 290 անձինք կային 106էն 115 տարեկան. 123 անձ՝ 115էն 125 տարու. 18 անձ՝ 135էն 150 (.°)։

Միեւնոյն վիճակագիրը մոռցեր գտեր է նաեւ թէ աշխարհի էն տարեց մարդն ո՞վ է։ Ռուս մը 160 տարեկան է եղեր։ Բայց շատ ապահով չէ այս մասին, եւ երկարակեցութեան գերազանցութիւնը կուգէ տալ ափրիկեցի խափշիկի մը որ 150 տարու է եղեր ու նաեւ մօտաւոր չարունակելու...

Երկրորդ տեղը կը բռնէ Ռուսիա ուր ծերունի կառապան մը կայ հարիւր քառասուն տարեկան։

Ամենէն տարէց կինը հարիւր երեսուն տարեկան է եղեր, բայց գերմանացին, դիւրահաւատի կնամեծարութեամբ մը, չուզեր ոչ անոր ով ըլլալն յայտնել ոչ ալ ուր բնակիլը։

Ն. Ժ. ՊԱԹԻՍԹԱ ՔՕՆԵԱՔ

Ն. Ժ. Պաթիսթա քօնեաքը, որուն ծանուցումն հրատարակեցինք այս էջին մէջ, իրապէս ամենէն լաւագոյնն է այն քոնեաքներուն որք մինչեւ ցարդ պատրաստուած են Յունաստանի մէջ։ Իր բնական անուշահոտութեանը եւ կազդուրիչ յատկութիւններուն շնորհիւ մինչեւ իսկ կրնայ մրցիլ եւրոպական ընտրելագոյն քոնեաքներուն հետ։ Բազմաթիւ վկայութիւններ զորս տուած են երեւելի բժիշկներ, համալսարաններու բրոֆէսորներ եւ հիւանդանոցներու տնօրէններ, կը հաստատեն մեր այս ըրածը։

Աթէնքի կանանց հիւանդանոցին տնօրէն եւ համալսարանին ծննդաբերութեան բրոֆէսոր Պ. Քոնսօլաս, Յունաստանի նաւատորմին ընդհ. քննիչ բժշկապետ Պ. Լակուտաքիս, Ազգ. համալսարանին ախտաբանութեան ուսուցիչ Պ. Հասիօթիս, Աթէնքի Էւբէրանս հիւանդանոցին տնօրէն Մ. Մերքուրիս, համալսարանին ջղաբանութեան ու մոլեգին հիւանդութեանց բրոֆէսոր Պ. Քադսարաս, Աթէնքի հիւանդանոցին վիրաբուժական ճիւղին տնօրէն Պ. Քուղօյէօն եւ Ջաննի հիւանդանոցին ախտաբանական ճիւղին տնօրէն Պ. Հոյտաս միաբերան կը յայտարարեն թէ յիշեալ քոնեաքը ամեն մասամբ եւ գործածութեան դարին զօվը լաւագոյնն է։ Տարրալուծումով ապացուցուած է որ զուտ խաղողէ շինուած է. միշտ կրնայ գործածուիլ իբրեւ զօրացուցիչ, ախորժելի համ ունի եւ ստամոքսը չի գրգռեր։ Ոսկրներու եւ քրոնիք հիւանդութեանց մէջ իբրեւ դեղ յոյժ օգտակար է, ուստի այն անձինք որ սովոր են այս ըմպելին գործածելու, կը հրաւիրուին այս քոնեաքէն խմել։ Վերոյիշեալ հիւանդանոցներուն մէջ այս կազդուրիչ ըմպելին գործածուած է եւ ընդհանուր գոհունակութեան արժանացած իր տուած նպաստաւոր արդիւնքին համեմատ։

Այսչափ անկեղծ վկայութիւններ լսելէ յետոյ անկարելի է չը համոզուիլ թէ սոյն պատուական ըմպելի իրաւ զուտ խաղողէ հանուած է, ու հետեւապէս ունեցած ի բոլոր այն նպաստաւոր ու օգտաւէտ ազդեցութիւնները զորս այնքան նշանաւոր անձինք կը յայտարարեն, ճշմարտութիւնն ըսած ըլլալու համար միայն։

Ուրեմն, քանի որ հրապարակին վրայ այժմ կը վխտան խարդախեալ ու վնասակար քոնեակներ զորս առանց գիտնալու կը գործածենք, պէտք չէ՞ որ՝ հանրային առողջապահութեան տեսակէտով իսկ՝ փութանք այսպիսի անվնաս եւ կազդուրիչ ըմպելի մը միայն գործածել։

Միակ ներկայացուցիչն է Թուրքիոյ, Ռումանիոյ, Ռուսիոյ համար Տ. Կ. Տեսբինաքիս, Կեդրոնական մթերանոցն ի Ղալաթիա, Զիւլֆարի փողոց, թիւ 23։ Մասնաճիւղ, Քալէօնճը-Գուլլուք փողոց, Բերա, թիւ 9։

ՌՈՊԸՐԴ ՔՈԼԷՃ

Սոյն Քոլէճ, հաստատեալ կայսերական Բարձր Իրատէով, կազմակերպեալ է եւրոպեան ու Ամերիկեան նոյնօրինակ հաստատութեանց նման, ունենալով նշանաւոր դասատուաց կաճառ մը, որով կը կառավարուի՝ նաեւ ընտիր եւ յաջողակ ուսուցիչներ՝ Հայերէն, Պուլկարերէն, Գաղիերէն, Գերմաներէն, Յունարէն եւ Թրքերէն լեզուաց համար։ Ունի գրատուն մը, իրը 8000 հատորներէ բաղկացեալ, երկրաբանական, հանքաբանական, կենդանաբանական եւ բուսաբանական հաւաքածոյներ, եւ բնագիտական, Տարրաբանական, Բնախօսական եւ այլ բազմաթիւ գործիներ։

Քոլէճին նպատակն է ժամանակիս պահանջմանց համաձայն բարձրագոյն կարգի կրթութիւն մը ալ իրեն դիմող երիտասարդաց. նոր տնօրէնութիւնք եղած են բնական գիտութեան դիւրութիւններ ընծայելու համար։

Ռոպէրդ Քոլէճի մէջ աւանդեալ զրական եւ գիտական ուսմանց լեզուն Անգլիերէն է. սակայն իւրաքանչիւր ուսանող պարտաւորեալ է ուսանիլ իւր մայրենի լեզու եւ տոհմային պատմութիւնը։ Հայերէն լեզուի եւ դպրութեան համար գծեալ է ուսման կատարեալ ընթացք մը որուն պիտի հետեւի իւրաքանչիւր հայ ուսանող։

Հաստատութեան քարաշէն եւ հոյակապ շէնքերը կառուցեալ են ի Րումէլի Հիսար, Վոսփորի Եւրոպեան կողմը գտնուող բերդերուն ետեւը բլրոյ մը վրայ, որոյ դիրքը Վոսփորի ափանց վրայ գեղեցկագոյնն եւ ամենէն առողջարարն համարեալ է։

Քոլէճին յառաջիկայ տարեշրջանը կը սկսի սեպտեմբեր 15ին։ Մանրամասն տեղեկութեանց համար պէտք է դիմել առ Տեսչութիւնն որ ի Րումէլի Հիսար։ 574 3—24

ՏՕՔԹԷՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ
ՄԱՍՆԱԳԷՏ
ԳԱՂՂԻԱԿԱՆ ԵՒ ԾՆՆԴԱԿԱՆ
ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ
Կալաթա կամուրջին դէմը Թիւ 7
546

Սակարան

ՂԱԼԱԹԻԱ, Յուլիս 11/23 1896

Անուանական	Վճարեալ	Թուական	Անուանք Արժեթղթոց	Ընթացիկ Գիներ	
100		1881	Քնս. ՄԷրի A 1%	66	—
100			» » B	34	30
100			» » C	22	15
100			» » D գոցուած	22	—
400			» » D բացուած	22	—
100			» » D միջօրէ	21	39
100		1870	Ռում. Եկթ. գոցուած	104	50
Ֆր. 500			Ռում. Եկթ. բացուած	104	—
			Ռում. Եկթ. միջօրէ	103	87
Անվ. 20	Վճր. 10	1890	Օսմանիէ 4%	79	—
22	11	1869	Քրէտի Ժէն. Օթ.	7	23
10	5	1872	Սօս. Օթ. ար Շ. Է Վ.	3	34
140	140	1378	Լաւրիումի	51	50
500	300	1889	Անատոլուի (Բժթ. 5%)	636	50
500	500		Երկաթուղիք (Գրթ. 5%)	315	—
20	8	1882	Թրամուէյ (Բժթ. 5%)	7	50
500	500		Թրամուէյ (Գրթ.)	491	—
500	200	1883	Օսմ. Ռէժի	15	05
1.40	1.40	1892	Օսմ. Միկարէթ 6%	1	25
11	$5\frac{1}{2}$	1893	Օսմ. Ապահովգն. Ընկ.	4	62
500	500	1882	Ջրի Ընկ. Տէրքոս	383	—
			Քարաններու արժեթղթոց գիներ	186	—

ՍԹԻԼԱՆՑ (Բրիմ) ԾԻ ՎՐԱՅ	Օ. Ո.	Ղրշ.
8 օրուան համար 1000 հատի	4	50
1 ամսուան համար	—	—
1 օրուան համար	2	—
Ռըբբոր	—	—
Կանխիկ (Հէփվլէսիզ)	—	35

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈԽԱՆԱԿԱԳՐՈՑ			
Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	109	15
Փարիզ »	Ֆր.	23	—
Վիեննա 8 օրուան	Ֆիոր.	10	90
Պերլին չէք	Մարք.	18	45

ՍԹԻԼԱՆՑ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻԻ ՎՐԱՅ		
8 օրուան համար 10 հատի Ֆր.	5	—
1 ամսուան համար »	—	—
ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՑ		
Անգլ. ոսկի Օ. Ո. 100 ղրշ.ին	110	01
20 Ֆրանքնոց	87	17
20 Մարքնոց (Գերմանական ոսկի)	107	20
Քրիմից	51	08
Բուպլ Թղթադրամ	8	58
Մէճիտիյէ	108	11
Մանր արծաթ	103	10
Մէթալիք	98	10
Տոկոս Ղալաթիոյ Սակարանի Րէբօռ	7	—

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆՔ

ՓԱՐԻԶ 23 Յուլիս		
Քօնսոլիտ Օսմ. B Կնխկ. Ֆր.	— —	—
» » C » »	20	75
» » D (Բացուած »	— —	—
» » D (Գոցուած »	20	32
Րումէլիի Երկաթուղի »	103	—
Բրիօրիդէ »	440	—
Մաքսային Պարտաթուղթք »	470	—
Օսմանիյէ »	374	—
Ռէժիի Բաժնեթուղթ »	341	—
Պանք Օթոման (անուանկին.) »	556	50
Ռանթ Ֆրանսական 3% »	101	85
» » $4\frac{1}{2}$% »	105	85
» Իտալական »	88	—
Քրէտի Լիոնէ »	782	—
Քրէտի Ֆոնսիէ »	— —	—
Քոնդուառ տ'Էսքոնդ »	— —	—
Սուէզի Բաժնեթուղթ »	— —	—
Եգիպտական Միացեալ »	526	—
Ջէք Լոնտոնի վրայ »	25	145
ՎԻԵՆՆԱ 23 Յուլիս		
Րումէլիի Երկաթուղի Ֆիորին	52	95
Օսմ. Ռէժի »	165	—
Փոխանկ. Լոնտոնի վրայ ի տես	120	15
» Փարիզի »	— —	
ԼՈՆՏՈՆ 23 Յուլիս		
Քօնսոլիտ Օսմանեան A Ա. Ո.	65	50
» » B »	34	50
» » C »	20	20
» » D (Բացուած »	— —	—
» » D (Գոցուած »	20	18
Օսմ. Փոխ. 1891ի 4% Երշխւրեալ.	— —	—
» » 1894 $3\frac{1}{2}$% Եգպ. Հրկ.ով	— —	—
Պանք Օթոման (վճարեալ) »	12	13
Այտընի Երկաթուղի »	12	—
Միացեալ Եգիպտական »	104	—
Առանձնաշնորհեալ »	— —	—
Անգլ. Քոնսոլիտէ »	113	43
Պուլկար. Փոխառ. »	— —	—
» » Նոր 6% »	95	75
Ռանթ Հելլենական 5% 1881 »	31	—
» » 5% 1884 »	31	—
Փոխանկ. Փարիզի վրայ 3 ամիս	25	312
ՊԵՐԼԻՆ 23 Յուլիս		
Օսմ. Փոխառութիւն 1888ի Մարք	— —	—
Րումէլիի Երկաթուղի »	105	87
Անատոլուի Երկթղ. $\frac{1}{4}$ Պրթղթ. »	— —	—
Փոխանկ. Լոնտոնի վրայ 3 ամիս	20	330
» Փարիզի » 3 ամիս	— —	—
Մակեդոնիոյ Երկաթուղի	— —	—

ՏՕՔԹԷՕՐ Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ
ԱՌՕՋԻՆ ՆԱՐԴԻ ՎԿԱՅԵԱԼ, ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ—ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺՔ
(Հաստատեալ յամին 1852)
Նորանոր գործիքի մը միջոցաւ ամենասատիկ ցաւած ակռաները, մէկ անգամէն վայրկենապէս կը լեցնեն, ցաւով դիմել եւ բուժուած վերադառնալ։ Կատարելագործեալ եղանակաւ, ոսկի, ծամոնի, եւ դիմացկուն արհեստական ակռաներ կը պատրաստեն, յար եւ նման բնականի, դէմքի ձեւաւորութիւն (բատ տարիքի), ծամողութիւն, եւ ազատ արտասանութիւն հրաշխաւորելով։ «Ալէոլիթ» կոչուած բերնի հիւանդութիւնը, երեք այցելութեամբ կատարելապէս կը բուժեն, ինչպէս նաեւ Թմրեցուցիչ դեղերու, եւ նորանոր առ ցանններու միջոցաւ առանց ցաւի ատամնահանութիւն։
Թիւ 396 Մեծ Փողոց Բերա, (Եանիկի զարեջրատան վրայի յարկը ճիշտ Զայրքճեանց դիմաց)։
Գասըզիւղի յաճախորդը կրնան դիմել նաեւ իրենց բնակարանը Թիւ 1 Նոր բացուած Իսքիւտարի փողոց ամէն օր։
Յ. Գ. Հաւաստելու համար Եւրոպիոյ եւ Ամերիկայի առաջին կարգի Ատամնաբուժներու՝ ծմեռները կիրակի օրն ալ, ինչպէս նաեւ մինչեւ կէս գիշեր հիւանդ կ'ընդունին Բերայի գործատեղին։ 410

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՊԱՂՏԱՏԼԵԱՆ ԳՐԱՏԱՆ
ՏԷՄԻՐՃԻՊԱՇԵԱՆ
ԲԱՌԱՐԱՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ
ԳԻՆ 22 ՂՐՇ.
Գրպանի Ֆրանսահայ Բառագրքին երկրորդ տպագրութիւնն ալ սպառած ըլլալով, եւ՝ միւս կողմէն՝ ԱՄԷՆ ԲԱՌ պարունակող բառարանի պէտքն զգալի ըլլալով, Եղիա էֆէնտի Տէմիրճիպաշեանի յանձնուեցաւ յօրինել Ֆրանսահայ Բառարան մը, որ անընդհատ շարունակութեամբ ահա ի լոյս կ'ընծայուի։ Տեղւոյ խնայողութեան համար ի գործ դրուած արուեստական միջոցներու շնորհիւ անհաւատալի խտութիւն մ'ունեցող միջակադիր սոյն Ֆրանսահայ բառարանը, յօրինուած հետեւողութեամբ Լիդրէի ցիեզերական բառագրքին, կը պարունակէ Ֆրանսերէն լեզուին գրեթէ բոլոր բառերն իրենց բոլոր առումներով, որպէս եւ ամենէն գործածական ոճերն։ Տէմիրճիպաշեան էֆէնտի բառաշինութեան մասին իւր ունեցած մասնաւոր յարմարութեամբն որով բազմաթիւ բառերով ճոխացուցած է հայ լեզուն, զսած է լեզուին պակսած գրական, գեղեցկագիտական, իմաստասիրական, գիտական եւ արհեստական բառերուն հայերէններն, այնպէս որ կատարեալ բառագիրք մը կրնայ համարուիլ Բառարանս ունեցած այս երրեակ առաւելութեամբը, այսինքն առաւելութիւն Ֆրանսերէն բառից, առաւելութիւն նոր առմանց, առաւելութիւն 15—20,000 նորակերտ հայերէն բառից։
Այս բոլոր առաւելութեամբք Ֆրանսահայ Բառարանս, որ կը պարունակէ 966 երես, կազմեալ՝ կը ծախուի անօրինակ գնով։ 522 23—40

ԴԵՐՁԱԿ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ
ՓԵՇՏՄԱԼՃԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ ԵՒ ԸՆԿ.
Պահճէ-գաբու, Համիտիյէ Թիւրպէսիի ճիշդ դիմաց Թիւ 21
Ծաշակի տէր անձանցմէ գնահատուած այս դերձակ-վաճառատունը, որ երկար ատենէ ի վեր հռչակ հանած է իր ծախած կերպասներուն ազնուութիւնովն ու կարած հագուստներուն վերջին ծայր ձեւաւորութիւնովը, հասարակութեան աւելի եւս օգտակար ըլլալու եւ իր յաճախորդներուն ամէն նորաձեւութեան համեմատ հագուստ կարենալ հագուեցնելու համար, Գաղիական եւ Անգլիական վաճառատուններուն հետ կնքած պայմանագրութիւններովը, թէ գոյնի եւ թէ զործուածքի մասին առաջին անգամ հրապարակ ելած նորաձեւ ապրանքներէն միշտ ճոխ հաւաքածոյ մը կստանայ։ Իր վաճառատան մէջ պաշտօնավարող դերձակներէն իւրաքանչիւրը մասնագէտ է իւր ճիւղին մէջ, որոց գլուխը կը գտնուի Պազար Միլիթէրի նախկին Մազասաարը Մ. Պլաթ։
Ջերմապէս կը յանձնարարենք այս վաճառատունը, ճաշակի տէր անձանց։
558 6—48

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ
ՏՕՔԹՕՐ Յ. ԱՐԱՊԵԱՆ
Պատիւ ունի ծանուցանել թէ հինգշաբթի օրերն կատարած ձրի խորհրդակցութիւնները, յետայսորիկ, տեղի պիտի ունենան ժամը 5էն մինչեւ 11 ըստ Թրքաց։
535 26—39

Օ ԼՈՒՎՐ
ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԵԱՆՑ
194, Բերա փողոց, 194
ԼԻՔԻՏԱՍԻՈՆ 17/29 յունիս, երկուշաբթիէն սկսեալ վաճառանոցին մէջ գտնուած ամեն նիւթերու վրայ։
Պ. Ն. ԹԻՊԵՐԻՈՒՍ, ՎԱՃԱՌԱՏԱՆ ՏԷՐԸ
Օ ԼՈՒՎՐ կը ծանուցանէ արգոյ հասարակութեան ինչպէս նաեւ իր բազմաթիւ յաճախորդներուն թէ նկատելով որ եղանակն արդէն առաջացած է եւ շատ մը նիւթեր բոլորովին սպառած են, որոշած է ամեն ապրանքներուն վրայ մեծ ու իրական զեղչ մը ընել։ Շատ մը նիւթեր պիտի վաճառուին աւելի քան 50% զեղչողութեամբ։ Այն բժահամ լիքիտասիոններէն չէ զորս շատ անգամ յարաչար ի կիր կառնուն մայրաքաղաքիս մէջ։ Օ ԼՈՒՎՐին վաճառատունը պարզ այցելութիւն մը պիտի բաւէ համոզուելու համար թէ իրաւ խնդիրը «մէկ հատիկ առիթի» մը վրայ է որմէ անշուշտ պիտի փութան օգտուիլ բերայի տիկինները։ ՎԱՃԱՌՈՒՄ ԿԱՆԽԻԿ 12—15

ԿԱՐՃ ԺԱՄԱՆԱԿԻ ՄԷՋ
ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ՆՈՐ ՄԵԹՈՏՈՎ
Կուսուցուի Ֆրանսերէն, Անգլիերէն, Գերմաներէն, Ռուսերէն լեզուները։ Մասնաւոր դասեր կանոնաւոր ծրագրի համեմատ։ Դիմել Միրտիչ Շահնազարի գրասենեակները, ի Տէյիրմէն Խան, Ղալաթիա։
ԱՊԱՌԻԿ
Եւ կանխիկ պայմաններով վաճառում ամեն տեսակ գրքերու։ Ամսականով ընթերցում գրքերու։ Զօպանեանի՝ Դուրեանը, Պարոնեանի, Գարագաշեանի, Պալասանեանի երկասիրութիւնները։
ԴՐՈՇՄԱԹՈՒՂԹԵՐ (փուլ)
Ամեն տեսակ եւրոպական ոչ շատ հասարակ եւ արեւելեան դրոշմներ կը գնուին։ Դպրոցական հաւաքողներու համար մասնաւոր պահանջներով ընտրուած դրոշմներ կը ծախուին շատ աժան։ 542 18—30

ԲԱԶԷ
ՄԵԾ ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՊԱՏՐԱՍՏ ԵՒ ՉԱՓՈՒ ՎՐԱՅ ՀԱՆԴԵՐՁԻ
Կ. Պոլիս, Մահմուտ Փաշա, Ապուտ Էֆէնտի Նէնի Չարշը, Թիւ 5, 6
Վաճառատունս պատիւ ունի ծանուցանել ազնիւ Հասարակութեան թէ՝ ի վիճակի է հայթայթել անմրցելի գներով թէ՝ պատրաստ եւ թէ չափու վրայ հանդերձեղէնք։ Տնօրէնութիւնն՝ սերտ յարաբերութեան մէջ լինելով Ֆրանսայի ամենէն լաւ գործարանաց հետ, կարողացած է ի ձեռին ունենալ ազնիւ չուխայներու ստուար քանակութիւն մը որ հրապարակի վրայ ծախուած պատրաստ հանդերձեղէններու ցաւալի վիճակն եւ ազնութիւնն իսկոյն կը պարզէ լաւ դիտողին։ Գերման-Աւստրիական կեղծ պատրաստութիւններէ խորշած, միայն զուտ բուրդ Ֆրանսական, Անգլիական եւ Պելճիական լաւ ապրանքներ տեղական ընտիր գործաւորութեամբ պատրաստել եւ անվրէպ գներով ծախել, այս եղած է վաճառատանս նշանաբանն։ Հրապարակէն չուխայ գնելով, պատրաստ զգեստ ծախելու ճգնող վաճառատուններն այցելելէ առաջ, կը խնդրուի անգամ մը գիմել մեր վաճառատունն ալ։
Վերջին գին. Թիւր 2 ղրշ.
540 17—100

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ԿԱՐԱԳ
ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ
Այս կարագը «Հունգարիոյ Թագաւորութեան կարագի գործարանին» մէջ պատրաստուած ըլլալով, Հունգարիոյ կառավարութեան երաշխաւորութեան ու քոնթրօլին տակ կը ծախուի։
Այս առաջնակարգ եղը մէկ, կէս եւ մէկ քառորդ քիլոնոց տուփերու մէջ դրուած է, եւ կը ծախուի հետեւեալ տեղերը։
Կալաթա Քիւչիւք Միլլէթ խան, Պ. Արթուր Ե. Հունտէր 27 թիւ վաճառատունը եւ Բերա չիտակ ճամբան Բաբբիի վաճառատունը։
Ամէն շաբաթ ճեպընթաց կառախումբով կուգայ։ 19—44

ԻԼԱՆ
Զարչուի բէպիր Թամիրաթընտա խաթիմալինէ լիւզիւմ կէօրիւնէն ֆօնթտան մամուլ $7\frac{1}{2}$ վէ 5 սանթիմէթրօ գութրընտա սու պօրուլարը մէվզըի միւնագասայա վազ խոլմըշ վէ շէհրը Թէմուզըն 13ինճիւ կիւնիւ միւնագասայա խիթամ վիրիլէջ 15ինճի բազար իրթէսի կիւնիւ 100տէ 5 թէմինադը գաթիւը մուզարրէր պուլունմըշ օլտուղընտան մէվճուտ նումունէ վէճհիլէ $7\frac{1}{2}$ սանթիմէթրօ գութրընտա 200 ատէտ պօրույը իւք տէֆա տէրհալ թէսլիմ խըլմէք իւզրէ Թալիփ օլանլարըն փէյ աքչէլէրինի մուսթասհըպէն Նաֆաա նէզարէթ ճէլիլէսինտէ գօմիսիօն մախսուսընա միւրաճաաթ խըլմըլէրի իլան օլունուր։
8 Թէմմուզ 312 3—3

ՓՇՈՐ ՊՐԱՈՒ
Միւնիխ, Պավիէռ.
Հայթայթիչ Գերմանիոյ կայսր ու Բրուսիոյ Թագաւոր Վիլհէլմ Բ.ի
Պաւիերայի զարեջուր, Կ. Փշորի զարեջրատան Առեւտրական Խորհրդական
Աւստրիոյ-Հունգարիոյ Թագաւոր կայսեր եւ Պաւիերայի խնամակալ իշխանին
Առաջնակարգ զարեջուր Պաւիերայի, ուրիշ ամեն զարեջուրներէն վեր ի վեր, բոլորովին զուտ, համեղ եւ զօրարար ըմպելիք, ամեն եղանակներու յարմար, ծանուցուած եւ յանձնարարուած նշանաւոր բժիշկներու կողմէ։
Գարեջրատունը 1820ին հաստատուած է. ինք առաջինը եղաւ որ 1854ին սկսաւ զարեջուր արտադրել շիշով։
Տարեկան արտադրութիւնն է 600,000 հեկտոլիտր։ Կեդրոններ Գերմանիոյ եւ Զուիցերիոյ բոլոր մեծ քաղաքներուն մէջ, ի Լոնտոն, Փարիզ, Հավր, Ռուէն, Պրուսէլ, Լիէժ, Անվէրս, Ամստերտամ, Հաակ, Ռոթերտամ, Միլան, Հռոմ, Վիեննա, Նիւ-Եորք եւ այլն
Միտալներ եւ վարձատրութիւններ՝ Միւնիխի [1854], Քէօլնի [1865], Փարիզի (1867), Վիեննայի 1873], Հավէնտվի [1874], Ֆիլատելֆիայի (1876), Նիւրէնպէրկի [1882, ոսկի միտալ), Ամսթերտամի 1883, ոսկի միտալ], Պրուսէլի [1888, ոսկի միտալ եւ պատւոյ վկայագիր], Մելպուռնի (1889, առաջնակարգ արժանեաց շքադրամ պատւոյ յիշատակութեամբ) ցուցահանդէսներէն։
Փշոր Պրաու զարեջուրը կը վաճառուի հետեւեալ զարեջրատուններէ.
Տէմիրքարքօրուլօ եղբարց բով, Բերա, Մեծ-Փողոց, Ռուսական դեսպանատան դէմ, Թիւ 480։
Բոլոր Արեւելքի համար միակ ներկայացուցիչն եւ շիշով զարեջուրվաճառողներէ։
«Փշոր Պրաու»
Վիլհէլմ Բալուբա
Բերա Մեծ-Փողոց, 1388 25 Գազար Ալման 578 32—96

Կահեր, ֆանթէզի եւ Պիզանտեան պարտէզի փոր կահք։ Առտնին նիւթեր, խոհանոցի անօթք, բիւրեղներ, յախճապակի, բեղրոլաշարժ սարուածներ, բեղրոլաւոր վառարաններ, լուացքի նիւթեր, հայելաւոր դարակ, սառնոցներ, լամպարներ, ջահեր, ծածկոցներ, սեղանասպասք, մետաղէ նիւթեր, ոսկերչեղէն, պղնձեղէն, զեղարուեստական ու պերճանքի նիւթեր, կաշեղէն, Թղթապանակ, փաստաբանի պայուսակ, դրամապանակ, այցաքարտի պահարան, եւ այլն։ Գրասենեակի նիւթեր, Թղթեղէն, ուղեւորութեան նիւթեր, արկղ, պայուսակ եւ այլն. շիշեր, հոտեղէն, խաղալիքներ, ֆանթէզի նիւթեր, զոհարեղէն, ծխելու նիւթեր, լուսաւորութեան նիւթեր. մարմնամարզի նիւթեր, խաղալիկներ, զանազան խաղեր, լուացարան, տուփ, Թռչունի վանդակ, շաքարեղէն, պիսքիւի եւայլն։ Ծրագներ, լուսանկարի ալպոմներ, տղու կառքեր, հականեխականներ, մոմեր, լուսավառութեան ապտերներ եւ այլն։ Գաւազաններ, հովանոցներ, արեւանոցներ, գրպանի եւ պատի ժամացոյցներ, հայելիներ, ուղեւորութեան հայելիներ, ձեռագործի ու գրչամի նախադասներ, ..., բաժնեստական ծաղիկներ։

ՀՐԳԵՇԻ Եւ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՆՈՐԹՇ ՊՐԻԹԻՇ ԵՒ ՄԵՐՔԸՆԹԱՅԼ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3.000.000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 12 433.000

ՀԱՍՈՅԹ 1895 ՏԱՐԻՈՅ 3.161.300

ՆՈՐԹՀԸՐԸՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3.000.000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 4.671.100

ՀԱՍՈՅԹ 1894 ՏԱՐԻՈՅ 1.245.300

Ընկերութիւնս Թուրքիա մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վտանգաւոր ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնէն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած դիւրութիւնները մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար ղիրենք ներկայացնել. նաև իբր ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչև ցարդ տուած վնասին 20,000,000 Անգլիական Ոսկին կ'անցնի։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի, 500.000 — ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Անգլ. Ոսկի 110,000

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ շոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամադրամներն խիստ օգտակար պայմանաւ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը հրաւիրուին դիմել Ղալաթիա Մէհմէտ Ալի փաշա խան գործատարկ թիւ 22 և 22 ա. սենեակներն, առ ԳԱՌՆԻԿ Ց. ՍԵՐՈԲԵԱՆ, Գործակալ Կ. Պոլսոյ վերոյիշեալ երեք Ընկերութեանց։

ԽԱՆ ՊԱՊԸ ՍԵՐԱՍՔԵՐԻ

Թարապուլուսը Ղարպ իլէ Պէնկազիտէ պուլունան Ճիւնտը Ճէնապը միւլքիքանէ խարճըն իչիւն մուգթազի օլուպ պուրաճտ մէվքիի միւնագասայա վազ օլունան 24,100 գրէն չէքերին իխասընա թալիպ օլանլարըն մազամը ալիի Սէրասքերի լէվազիմաթը ուժուժիէ տայիրեսինէ միւրաճաաթ խըլէմելէրի իլան օլունուր։ Նօ. 11 2—3

Շգոտրա ֆըրգայի ասքէրիէսի տախիլինտէ պուլունան Ճիւնտը Ճէնապը միւլքիքանէ իլէ հայվանաթը միրիյէ իչիւն 312 սէնէսի թէմմուզընըն 26ընճը կիւնիւնտէն 312 սէնէսի թէմմուզընըն նիհայէթինէ տէկին մուգթազի օլուպ մանգալինճէ մէվգըի միւնագասայա վազ օլունան էրզագը միւթէնէվիէ իլէ չայիրին իխասընա թալիպ օլանլարըն մազամը ալիի Սէրասքերի լէվազիմաթը ուժուժիէ տայիրեսինէ միւրաճաաթ խըլէմելէրի իլան օլունուր։ Նօ. 12 2—3

Գուսս Շէրիֆ իլէ Մարաշտա պուլունան ասաքիրը շահանէնին 1 սէնէլիք խարճէլէրինէ մուգթազի օլուպ մանգալինճէ մէվգըի միւնագասայա վազ օլունան էրզագըն պուրաճա իխասընա թալիպ օլանլարըն մազամը ալիի Սէրասքերի լէվազիմաթը ուժուժիէ տայիրեսինէ միւրաճաաթ խըլէմելէրի իլան օլունուր։ Նօ. 13 2—3

Իզմիրտէ պուլունան վէ հասս էլ իճապ պուլունտըրըլաճագ օլան ասաքիրը շահանէ իչիւն 312 սէնէսի թէմմուզը իպթիտաարնտան իթիպարէն մուգթազի օլուպ մանգալինճէ մէվգըի միւնագասայա ցօնուլան մուայէնէսաթտան նանը ազիզին պէհէր գըրէսի 31 փարա, վէ յաղմ 4 դրշ. 19 փարա, եէրլի չայիր 20, վէ սամաճ 4 փարա հաթայըն պէհէր ճէտիտ չէքիսի 11 դրշ., վէ մէշէ քէօմիւրիւնիւն պէհէր գրէմսի 11 փարատա մանգալի թալիպը էօհտէսինտէ օլտուղընտան թէնզիլը ֆիյաթլէ իթ այա թալիպ օլանլարըն մազամը ալիի Սէրասքերի լէվազիմաթը ուժուժիէ տայիրեսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։ Նօ. 14 2—3

ՆՈՐՈՒՂԵՑՈՅՑ

ՄԵՍԱԺԸՐԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ուղղակի երթեւեկ ընդմէջ Լոնտոնի եւ Սեւ ծովու նաւահանգիստներուն (երթուղարձին հանդիպելով ի Հավր)։

Լոնտոնէ մեկնում ամէն կիրակի. Մարսիլիաէ մեկնում ամէն շաբաթ օր, իրիկուան ժամ 4ին, մէկ ժարաթ, սկսեալ ապրիլ 18էն, դէպ ի Պիրէոն, Իզմիր, Տարտանէլ, Կ. Պոլիս, միւս շաբթուն, ապրիլ 25էն սկսեալ, դէպ ի Բաթաքօյօ, (փոփոխակի Բալամադա) Շիրա, Սէլանիկ, Քավալա, (փոփոխակի Տէտէ-Աղաճ), Տարտանէլ, Կ. Պոլիս։

Կ. Պոլսէ մեկնում դէպի Մարսիլիա, Հավր, Լոնտոն, ամէն հինգշաբթի, իրիկուան ժամ 4ին, մէկ շաբաթ, Տարտանէլէն, Տէտէաղաճէն (փոփոխակի Քավալա) Սէլանիկէն, Շիրաէն, Քալամադաէն փոփոխակի Բաթաքօյօ) ապրիլ 24էն սկսեալ եւ միւս շաբթուն Տարտանէլէն, Իզմիրէն, Պիրէոնէն, ապրիլ 30էն սկսեալ։

Բաց աստի, ամէն տասնըհինգ օրը, ուրբաթ իրիկուան ժամ 4ին, ապրիլ 23էն սկսեալ Սուրիոյ գծին շոգենաւը Կ. Պոլիս գալով անմիջապէս պիտի մեկնի դէպ ի Մարսիլիա միայն Իզմիր ու Պիրէոն հանդիպելով։

ՍՈՒՐԻՈՅ ԳԻԾ

Ապրիլ 30էն սկսեալ, հինգշաբթի ամէն տասնըհինգ օրը Կ. Պոլսէ մեկնում դէպ Իզմիր, Հռոդոս փոփոխակի Սամոս) Պէրութ (ուր պիտի հանդիպի Եաֆա, Բօռ-Սայիտ, Աղեքսանդրիա, Մարսիլիա գացող սուրհանդակին) Լառնաքա, Սուրիական եզերք, նորէն Պէրութ, Բօր-Սայիտ, Աղեքսանտրիա, Մարսիլիա։

ՕՏԵՍԱ-ՆՈՎՈՐՈՍԻՍՔԻ ԳԻԾ

Ուղղակի երթեւեկ կիսամսեայ Լոնտոնէն, Հավրէն, Մարսիլիաէն եկած սուրհանդակներով։ Կ. Պոլսէ մեկնում կիրակի իրիկուան ժամ 4ին, ապրիլ 19էն սկսեալ։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ-ԳԱԹՈՒՄԻ ԳԻԾ

Ուղղակի երթեւեկ տասնըհինգօրեայ Լոնտոնէն, Հավրէն, Մարսիլիաէն եկած սուրհանդակներով։ Կ. Պոլսէ մեկնում երկուշաբթի իրիկուան ժամը 4ին, դէպ ի Սամսոն, Կիրասոն, Տրապիզոն եւ Պաթում ապրիլ 27էն սկսեալ։ 425

COMP. RUSSE

ED NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբթական երթեւեկութիւնք

Բշ. 8/20 Օտէսայի սուրհանդակ, ժամ 2ին յետ միջօրէի։

Գշ. 9/21 Աղեքսանդրիոյ ուղղակի սուրհանդակը ժամ 2ին յետ միջօրէի, Պիրէոնի ճամբով

Գշ. 10/22 Սուրհանդակ դէպի Փորթ-Ալսիոյ նաւահանգիստները մինչեւ Պաթում, առաւօտեան ժամը 11ին։

Գշ. 10/22 Սեվաստաբոլի սուրհանդակ, առաւօտեան ժամ 10ին։

Եշ. 11/23 Օտէսայի սուրհանդակ, ժամը 2ին յետ միջօրէի։

Ուր. 12/24 Աղեքսանդրիոյ Սուրհանդակ, հանդիպելով Սուրիոյ նաւահանգիստները երկու շաբաթը անգամ մը ժամը 4ին։

ԱԶԴ. — Ցուլիս 9/21, երեքշաբթի օրը Կ. Պոլսէն դէպի Սուրիոյ նաւահանգիստները մեկնող գաղեսորը Զմիւռնիոյ մէջ ... Թրիպօլի, Պէյրութ, ... գիտ ... 532

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ. ԲԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏ ԳՈՒՄԱՐ

906,000,000 ՖՐԱՆՔ

Տնօրէնութիւն յԵւրոպա

Փարիզ, 16, Պուլվառ տէ Իթալիէն. 1,3, իր Լը Բէլթիէ փողոցի սեփական շէնքին մէջ 1845էն հիմնուած է ա։

Ապահովագրեալներու վճ. 1 Միլիոն	123,000000
1895ի ընթացքին	
Ապահովագրեալներու վճարուած	87,000000
Հասոյթ	196,000000
Նոր ապահովագրութիւնք	661,000000
1896 յունուար 1	
Աւանդք եւ անշարժ կալ. յԵւրոպա	40,000000
Ցաւելեալ դրամագլուխ	124,000000
Արդի ապահովագրութիւնք 4 Միլիոն	141,000000

Տեղեկութիւն առաւելագոյն

Շահաբաժիններու քարդմամբ և ապահովագներու վերադարձմամբ՝ ի դէպ մահու։ Պայմանագրութեան նոր եղանակ սկսեալ Առաջին տարւոյն լրանալուն պէս՝ ԱՌԱՆՑ ՎԵՐԱՊԱՀՈՒՄԻ ի մասին բնակութեան և ուղեւորութեան։

Հինգ տարի ետքը ԻՐԱՒՈՒՆՔ տալով ընկերութենէն փոխառութիւններու որոց գումարը նշանակուած է ապահովագրին մէջ։ Աւելի ընդարձակ տեղեկութիւններու համար դիմել առ Տնօրէնութիւն ի Թուրքիա

188 Ճ. ՈՒ. ՀՈՒԻԹՕԼ ԵՒ ԸՆԿ. Վօյվոտա փողոց, Վիթալիս խան, Ղալաթիա

ՆՈՒՐՐԻ ԳԻՆԻ

VIN NOURRY

Եօտով և Թանինով յաջողութեամբ կը բանէ մորթ ձկան իւղին տեղը, մանաւանդ տղեքրուն. յանձնարարուած է բոլոր բժիշկներէն՝ տղոց և մեծ մարդոց համար որք ԱՆԱՐԻՒՆՈՒԹԵՆԷ Փ.Տ Ա ԽՏԷՆ ՍԻՇԱԿԱՆՈՒԹԵՆԷ կամ կուրծքի հիւանդութիւններէ կը տառապին։ 449

Կը գտնուի ամէն դեղարաններ։ Պահանջել ճշմարիտ Գինի Նուրրի։

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՑ Ա Ն Լ ՄԱՐՈՔԵԱՆ

Ն. ԲԱՔԻ ԵՒ ԸՆԿ

Մարսիլիայի և Պաթումի միջև կանոնաւորապէս բանող

Ամէն շոգենաւը ուղղակի Մարսիլիա պիտի ուղեւորի արտասովոր (Ը. Ե.)։

Բարիզ-Լիոն-Միջերկրեայ երկաթուղեաց ուղեւորութիւնն ի միասին առնլով,

Ա. կարգ 245 ֆրանք

Բ. » 175 »

Ուղեւորի և ապրանք առաքումներու

Նաւողէքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատար

ԹԻՄՈՒԹԻ ԲՐԴՈՒՆ

575 Մումհանէ փողոց Թ. 10

ՔԻՒՆԱՐՏ (CUNARD)

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ

Ուղիղ ուղեւորութիւն Լիվերփուլ և Ամերիկա միջև

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնօ
Ումպրիա	7718	Գօթնիա	4581
Էդրուրիա	7718	Սամարիա	2574
Սէրվիա	7391	Մարաթոն	2403
Ուրանիա	7268	Աղլաս	2393
Բավոնիա	5587	Սարակոսա	2166
Սէֆալոնիա	5517	Թարիֆա	2246
Կալլիա	4809	Բալմիրա	2144
Սիթիա	4557	Թրինիտատ	1899
Ալէբբօ	2143	Մորօգգօ	1855
Բէտար	1876	Քամպանիա	12950
Շէրպուրկ	1614	Լուքանիա	12950
Գազալոնիա	4845		

Դիմել առ ԹՈՄԱՍ Ք. ՃՕԼԻ գործակատար

Thomas C. Joly

Ալիքսիատիս խան, Թիւ 401

Ղալաթիա 571

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվերփուլ, Պօրտօյի, Միջերկրականի և Սեւ Ծովի միջեւ բանող շոգենաւք

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնօ
Բամսէս	3000	Թիպա	2500
Անպիս	3000	Նէքթիս	2400
Թէյպըը	3000	Օսայրիս	2250
Քեանոբուս	3000	Բէրա	2250
Ֆարոս	3000	Սֆինքս	2000
Օսմանլի	3000	Կասըընի	1500
Մարիօթիս	2500	Կիւյէն	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՎԻԹՕԼ և ԸՆԿ

Ուիթոլ խան

ՃՃԷՑՄՍ ՄՍՈ և ԸՆԿ.

568 31, Ճէյմս Սդրիդ Լիվրբուլ

LA VIGNE—ԱՅԳԻ

ԳՈՆԵԱՔԻ ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐ ՊԻՐԷՈՆ

EAU DE VIE DE VIN—COGNAC SUPERIEUR

ԶՈՒՏ ԽԱՂՈՂԻ ԵՒ ՀԻՆ ԳԻՆԻԷ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ՔՈՆԵԱՔ

ԱՐՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐ

ՅՈՒՆԱՑ ԹԱԳԱՒՈՐԷՆ ՍՏԱՑԱԾ Է Ս. ՓՐԿՉԻ ԱՍՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆԸ

Հայթայթիչք Յունաց Թագաւորին եւ Գահաժառանգ Քոնստանտին իշխանին, ու Սերպիոյ Աղեքսանդր Թագաւորին։

Ալ եւ այլ ցուցահանդէսներէ ստացած 12 մեծ մրցանակներէ, պատուոյ վկայագրերէ եւ ոսկի միտալներէ զատ, վարձատրուած է նաեւ 1894 ի Անվերսի բոնեակի ցուցահանդէսէն, Վիեննայի, Բրակայի եւ Շդուդկարդի արուեստահանդէսներէն՝ ոսկի միտալներով, իբրեւ աղէկ գինիի ոգի (eau de vie de vin) պատուոյ վկայագիր ստացած է 1894 Պուքրէշի, 1895՝ Մոնաքոյի, 1895 Սէնդ-Էթիէնի ոսկի խաչով հանդերձ մեծ մրցանակ ոսկի խաչով մէկտեղ 1895 ին Վերոյինայի, Ժընէվի Արուեստահանդէսներէն եւ Շիքակոյի 1895 ի աշխարհահանդէսէն՝ իբրեւ զուտ ախպէթ խաղողի գինիով պատրաստուած քոնեաք։

Ասոնցմէ զատ Պրուսէլի «առողջարանական յառաջդիմութիւն» ընկերութիւնը Մեթաքսա քոնեակի պատուականութիւնը եւ անոր մեծ մրցանակները ստացած ըլլալն իմանալով սոյն գործարանի տնօրէն Պ. Սպիրիտոն Մեթաքսան պատուոյ անդամ ընտրած է իրեն եւ վկայագիր ու միտալ-խաչ մը ղրկած է։ Նմանապէս Փարիզի երկրագործական, ծեռագործական եւ վաճառականական ակադեմին զինքն անդամ ընտրած է եւ վկայագիր տուած։

Ս. եւ Ի. եւ Ա. Մեթաքսայի քոնեակը որ ֆրանսական սիստէմի վրայ երեք մեքենայով կը պատրաստուի

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՀՌՉԱԿ ՎԱՍՏԿԱԾ Է

սոյն գործարանին տարեկան արտադրութիւնը կը հասնի 1,200,000 շիշ քոնեաքի

Թուրքիոյ, Եգիպտոսի, Պարսկաստանի, Արաբիոյ, Ռուսիոյ, Ռումանիոյ, Պուլկարիոյ եւ Սերպիոյ, ու Հնդկաստանի եւ Ամերիկայի այլ եւ այլ քաղաքներ ղրկուած վաճառքին տարեկան քանակութիւնն է, ինչպէս պաշտօնապէս կը հաստատեն շոգենաւային ընկերութեանց գործակալութիւններն ու Պիրէոնի քաղաքագլուխը, 35,000 սնտուկ եւ 900 տակառ. —Պահեստի վաճառքին քանակն է 600,000 օղան որ կը գտնուի ի Պիրէոն Արիսդիտ, Ալիբէր, Նիքիգա, Բարթենակոյիոն, Բաքոտիսըրիա փողոցներն՝ եւ երկաթուղիի կեդրոնատեղին գտնուած եօթը վաճառատեղիներու մէջ։

Զուտ միայն խաղողի գինիէ պատրաստուած այս Մեթաքսա քոնեակին ճշմարիտ ըլլալու մասին Յունաստանի եւ օտարազգի մեծանուն քիմիագէտներու կողմէ սաբրլապւծում կատարուած է։

Այս քիմիագէտներն են. — Ֆերտինան Ժան, քիմիագէտ Փարիզի առողջապահական եւ զննական ընկերութեան։ Վոն Հարմիլ Ռօս, տնօրէն. Տոքթ. Ռուսէֆ, բրոֆէսոր եւ քիմիագէտ Սոֆիայի եւ Պուլկարիոյ իշխանին։ Ս. Սթրադի, բրօֆէսոր եւ Պուքրէշի քիմիագիտական համալսարանին տնօրէն։ Տոքթոր Պեռնար բրոֆէսոր քիմիագիտութեան եւ բժիշկ Պուքրէշի արքայական պալատ։ Տոքթ. Սպիրիմ անդամ բժշկական ընկերութեան Պոլսոյ։ Ք. Սինկրոս, քիմիագէտ վկայեալ Զուրիխի համալսարանէն։ եւ հռչակաւոր բժիշկներէն, ինչպէս Տոքթ. Զամպաքօ փաշա ի Պոլիս. Տոքթ. Քոմանարոլա՝ առաջին բժիշկ Եգիպտոսի Խտիվին, Տոքթ. Ս. Զանկարօլա, առաջին բժիշկ Յունաց հիւանդանոցին Աղեքսանդրիոյ, եւ Աթէնքի համալսարանին բրոֆէսոր եւ հիւանդանոցներու տնօրէն Տոքթ. Օրֆանիտէի, Գ. Աֆէնտուլի, Քարամիցա. Հաճիմիխալի Քոնսօլա, Զէննի, Կալլանի, Մարաւ։ Ս. Ի. եւ Ա. Մեթաքսա գործարանը յանձն կառնէ վճարել 100,000 ֆրանք անոր որ կարենայ հաստատել թէ իր քոնեակին զտութեանը համար հրապարակ հանած անուններն ու տիտղոսները ճշմարիտ չեն, եւ սոյն վկայականները իր գործարանն այցելողներուն տրամադրութեան ներքեւ դրուած ըլլալը կը ծանուցանէ։

Այսքան վկայագիր, պատուոյ միտալ, արքայական տիտղոս եւ հռչակաւոր գիտուններու կողմէ յանձնարարուած այս ՄԵԹԱՔՍԱՅ ՔՈՆԵԱՔԸ զուտ եւ ամենաքնտիր ըլլալու մասին նաւ տարակոյս չի մնար, որով նախամեծար կը համարուի։

Ընդհանուր ներկայացուցիչք ի Թուրքիա, ԹՐԻԱՆՏԱՖԻԼՕՊՈՒԼՕ ԵՂԲԱՐՔ, Մումհանէ թիւ 42, Ղալաթիա։

ՍԻՏՆԷՅ ՆՕՎԻԼ ԵՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

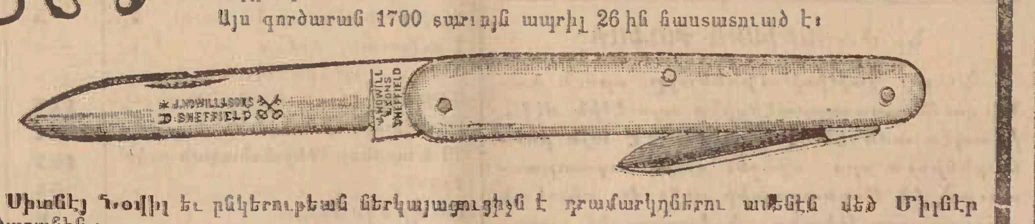
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՂԱԼԱԹԻԱ, ԵԻՒՔՍԷՔ ԳԱԼՏԸՐԸՄ ԳԷՈՐԳ ՊԷՅ ԽԱՆ ԹԻՒ 1, 2, 3

Առանց զմելիներ Անգլիոյ Շէֆիլտ քաղաքին Ճօհն Նօվիլ եւ Որդիք գործարանին մէջ կը պատրաստուին եւ հետեւեալ մենաշնորհեալ մարքան կը կրեն։ Ոմանք այդ զմելիներու կեղծը կը շինեն եւ անգլիական տառերը չճանչցողներ զայնս կը գնեն, որով նոյն գործարանին արժէքաւոր զմելիներուն վարկը կը կոտրեն։

Ճօհն Նօվիլ եւ որդւոց գործարանին արտադրութիւնք այս մասնաւոր մարքան կը կրեն։ Կեղծերէն զգուշանալու համար պէտք է ուշադրութիւն ընել զմելիներու, ածիլիներու, կտրոցներու եւ մկրատներու վրայ զետեղուած մարքին ու անգլիական տառերուն։

Այս գործարան 1700 տարւոյն ապրիլ 26 ին հաստատուած է։



Սիտնէյ Նօվիլ եւ ընկերութեան ներկայացուցիչն է դրամարկղներու աշխարհահռչակ Միլներ գործարանին։

Այդ դրամարկղներ ամէն կերպով կը դիմանան հրդեհի եւ գողերու դէմ։ Փախաքողներու ցոյց պիտի տրուին վկայականներ, որք կը հաստատեն Միլների դրամարկղներու տոկունութիւնը։

Սիտնէյ, Նօվիլ եւ ընկերութեան անգլիական վաճառատան մէջ կը գտնուին նաեւ լաւ տեսակէ դգալներ, պատառաքաղներ, դանակներ ու ամէն զանազան սպասներ ինչպէս նաեւ առժան բլաֆէ դգալներ, պատառաքաղներ եւ այլն. նոյնպէս ջաղացքի փոկեր ու մուրճեր, սեղանի յատուկ լամպարներ, սրահներու մէջ կախուելու լամպարներ, ցամաքային ու ծովային զինուորական յատուկ կոճակներ, ճոփայի մեքենաներ եւ այլն։

Ճշդապահ տեղերէ եկած յանձնարարութիւնք կը կատարուին կանոնաւոր կերպով եւ շուտ։ 564

Պիտի պահէք ձեր գոյնին գեղեցկութիւնն ու թարմութիւնը գործածելով մասնաւոր բրնձափ ի

La VELOUTINE

պատրաստուած ԲԻՍՄՈՒԹՈՎ ձեռամբ

CH^les FAY, Parfumeur

PARIS, 9, Rue de la Paix, 9, PARIS

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻՅԷԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿԸ

1896 Ցուլիս 1էն սկսեալ մինչեւ ցնոր տնօրինութիւն

ԻՍԿԻՒՏԱՐ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ

Իսկիւտարէն Կամուրջ		Կամուրջէն Իսկիւտար	
11 —		11 20	
11 30		11 50	6 25 Պշբ.
12 —		12 20	7 35 Պշբ.
12 30		12 45 Գուզկճ.	7 40 Պ. բ.
1 —	6 30	1 20	8 20
1 30	6 50 Պէշիկ.	1 — Վոսփ.	9 —
2 —	7 50 Պշ.	1 50	9 40
2 30	8 50	2 25 Գապ.	10 15 Գզկ.
3 —	9 35	2 50 Վոսփոր	10 30 Ֆէրպ
3 15	9 45 Ֆէրպ.	3 —	10 40 Գզկ.
3 35 Ֆէրպ.	10 05 Պշ.	3 45	11 —
4 05	10 35 Գզ.Գպ.	4 — Ֆէրպօթ	11 25 Գզկ.
4 20	11 — Գզ.	4 25	11 30 Ֆէրպ
4 45 Ֆէրպ.	11 — Ֆէրպ.	5 5	
5 —	11 20	5 50	11 55
5 40	12 05	5 45 Ֆէրպօթ	12 15*

ԿԻՐԱԿԻ ԵՒ ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐ

Իսկիւտարէն Կամուրջ		Կամուրջէն Իսկիւտար	
11 15		11 30	6 25 Պշբթ.
12 —		12 20	7 5 Պշբ.
12 45	6 50 Պշբթ.	1 5	7 40 Պշբ.
1 30	8 — Պշբթ.	1 — Վոսփ	8 20
2 10	8 45	1 50	9 —
2 45	9 30	2 20 Գապ.	9 45
3 25	9 45 Ֆէրպ.	3 —	10 15
3 15 Ֆէրպօթ	10 15	2 45 Վոսփ.	10 30 Ֆէրպ.
4 —	10 35 Պշբ.	3 45	10 40
4 30	11 — Ֆէրպ.	4 30 Ֆէրպօթ	11 30 Ֆէրպ.
5 25	11 40	4 45	11 20
4 45 Ֆէրպօթ	11 45	5 30	11 55
6 —	12 5	5 45 Ֆէրպօթ	12 15

ՀԱՐԷՄ ԻՍԿԷԼԷՍԻ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ

1 30 Հարէմէն Սալաճագ բացի կիր. է)

4 — » » բացի ուր. է

10 40 » » բացի ուր. կիր. օրերէ)

11 25 » » ուր. կիր. ժ. 10.45ին

1 15 Կամուրջէն Հարէմ Սալաճագ բացի կիր. է

3 45 » » » բացի Ուր. է

10 10 » » անտի Սալաճագ բացի ուր. կիր. օրերէ

11 10 » » » Սալաճագ [կիրակի եւ ուրբաթ օրերը ժամ 10.30ին։

ԻՍԿԻՒՏԱՐ ՍԻՐՔԷՃԻ ԻՍԿԷԼԷՍԻ

ԵՒ

ԳԱԴԱԹԱՅԻ ՄԻՋԷՒ ԿԱՆՈՆԱՒՈՐ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

3 15 Իւսկիւտարէն Գապաթաշ Սիրքէճի

4 45 Իւսկիւտարէն Սիրքէճի

9 45 Իւսկիւտարէն Սիրքէճի

11 — Իւսկիւտարէն Սիրքէճի

4 — Սիրքէճիէն Իւսկիւտար

5 45 Սիրքէճիէն Գապաթաշ Իւսկիւտար

10 30 Սիրքէճիէն Իւսկիւտար

11 30 Սիրքէճիէն Գպթ. Իւսկիւտար

Ծան. — Օղը միգապատ եղած ատեն, շոգենաւ իրենց գտնուած տեղը պիտի մնան։

Royal Windsor

ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳԻՉ ՄԱԶԵՐՈՒ

Սպիտակ մազեր ունի՞ք, մազերնիդ կը թափի՞ն, մազերու արմատները թուլցա՞ծ են կամ կը թափի՞ն. Եթէ ունիք այդ տեսակ բաներ գործածեցէ՛ք Րօոյէլ Վինտզորի դեղը, որովհետեւ այս դեղ երիտասարդութեան ատենին պէս, բնական գոյն մը ու գեղեցկութիւն մը կ'ուտայ սպիտակ մազերուն և կ'արգելու մազերու թափիլն եայլն. Այս դեղ, որուն տէրը չքաղրամի արժանացած է, մազերու միակ վերանորոգիչն է. Անյուսալի արդիւնքներ առաջ բերելով, վաճառումն օրէ օր աւելնալու վրայ է. Փափաքողաց պիտի ղրկուի մանրամասնութիւններ ու վկայութիւններ պարունակող ծանուցումն, առանց որ և է ծախքի. Այս դեղ կը վաճառուի գլխաւորաբար վարսավիրաներու և դեղագործներու քով։

Վէլօձինի վարդի սպեղանին երեսի գոյնը կը գեղեցկացնէ. Այս եւս կը ծախուի Րօոյէլ Վինտզորի ծախուած տեղերը։

L'ANCRE ԼԱՆՔԸՐ

ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՄԵՆԷՆ ՀԻՆ, ԱՄԵՆԷՆ ՀԱՄԲԱՒԱՒՈՐ ԵՒ ԱՄԵՆԷՆ ԱՒԵԼԻ ՏԱՐԱԾՈՒԱԾԸ

ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԳՈՒՄԱՐ 133 ՄԻԼԻՈՆԷՆ ԱՒԵԼԻ — 1871 ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 93 Վ.ՃԱՐՈՒԱԾ ԳՈՒՄԱՐ 206 ՄԻԼԻՈՆ

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

Պ. Պ. Կոմս Էտմոն Զիշի, կայս. եւ արք. ներքին խորհրդական, նախագահ

» Ռոտոլֆ Հոխտ, դեր-նախագահ

» Ժօզէֆ Հոխտ, կայս. եւ արք. ներքին խորհրդական

» Քօյօման Նարօ » » » »

» Անթուան Բրօբէշ տ'Օսթէն

Թէոտոր Բոնցէն

Ժան տը Վէնինկ-Ինկէնհայմ

Կառավարական Քոմիսէր

Պ. ԺԱՆ ՄՈՒՔ, կայս. արք. խորհրդական

Ընդհանուր Գործակալ, Բէրա, Թիւնէլի հրապարակ, տուն Սարաֆօղլու, ԼԻՕՆԷԼ ՊՕՆՏԻ

Գլխ. Գործակալ, ՄԻՀՐԱՆ ՏԷՐ ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ Կ. Պոլիս, Գօճամանօղլու խան թիւ 7, 563

ԼՍԿԻ—ՇԷՀՐ ԸԼԿԸՆ ԳԻԾ

ԵՐԹ — ԿԱՅԱՐԱՆ		Կառք. Թ. 222 Խառն Առտու Ժ.	Վ.	ԴԱՐՁ — ԿԱՅԱՐԱՆ		Կառք. Թ. 221 Խառն Իրկն. Ժ.	Վ.
Էսկի-Շէհրէ	մեկն.	12	—	Ըլկըն	մեկն.	12	—
Կէօքճէ քըոքք	»	12	49	Ջավուշճը քէօյ	»	12	48
Սապօնճը բընար	»	1	41	Ազարի քէօյ	»	1	46
Ալաեօնտ	»	2	40	Աք շէհրէն	»	2	41
Չըքուրլէր	»	3	27	Եօսրխան	»	3	9
Տէօնէր	»	4	28	Իսհագլու	»	3	43
Ինսանիյէ	»	4	59	Չայ	»	4	43
Ղազըը կէօլ համամը	»	5	25	Պէօյիւք Չօպանլար	»	5	40
Համամ	»	5	40	Աֆիոն Գարա Հիսարէ	»	6	31
Աֆիոն Գարա Հիսար	»	6	22	Ղազըը կէօլ համամը	»	7	11
Պէօյիւք Չօպանլար	»	7	3	Համամ	»	7	20
Չայ	»	8	6	Ինսանիյէ	»	7	47
Իսհագլու	»	9	8	Տէօնէր	»	8	25
Եօսրխան	»	9	38	Չըքուրլէր	»	9	25
Աք շէհր	»	10	12	Ալաեօնտ	»	10	19
Ազարի քէօյ	»	11	—	Սապօնճը բընարը	»	11	10
Ջավուշճը քէօյ	»	11	57	Կէօքճէ քըոքք	»	11	55
Ըլկըն	ժմն.	12	42	Էսկի-Շէհր	ժմն.	12	42
		իրկն.				իրկն.	

Արտօնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՅ